



VACACIONES

HASTA EL DIA 27

Nosotros también cerramos por vacaciones. Desde esta semana hasta la última del mes de agosto, NUEVA TRIBUNA descansará como casi todo el mundo.

Que ustedes y nosotros lo pasemos bien.

NUEVA TRIBUNA

Semanario de Información General

¿Se venderán "zapatitos del Niño Jesús" en las fiestas de Alcalá como lo han hecho en las fiestas de Pamplona, Vitoria, etc.? Aclaremos que lo de los "zapatitos" es uno de los nombres que se dan a las gomas, no las de borrar sino las otras. ¿Habrá que esperar a la campaña de TVE?



Javier Vírveda, el pintor que expuso en la Capilla del Oidor, murió en la playa de Calpe

Arrollado por una canoa que le golpeó en la cabeza, mientras se estaba bañando, murió este joven pintor madrileño, de quien Gabriel Villalba, de la Fundación Colegio del Rey, había dicho: "Pocas obras de jóvenes artistas en nuestro país han adquirido ese peso que da la fidelidad al camino intuido, después ansiado y más tarde conocido". Murió justamente cuando estaba alcanzando la completa realidad del que se siente creador. Todos los que conocían su obra han quedado anonadados ante lo inesperado y trágico de la desgracia. En Alcalá expuso en la Capilla del Oidor en los meses de marzo y abril del presente año y sus amigos y todos cuantos visitaron la exposición tenían todavía fresca en la memoria la obra de Javier Vírveda.

* * *

En la página 9 publicamos un comentario sobre el simbolismo de sus obras y su muerte y reproducimos algunos de los trabajos de Javier Vírveda.

Calendario completo de las Fiestas de Alcalá

Horario completo y detallado de todos los actos desde el día 21, con el pregón de Eugenio, hasta el día 30, en las páginas 4 y 5 de este número, y que son una reproducción de las mismas que ya publicamos hace dos semanas.

Solicitan la cancelación del expediente incoado al gerente del Parque de Bomberos

En la reunión de la Comisión celebrada el martes los concejales de I.U. solicitaron del Alcalde en funciones, señor Escribano, se cancelase el expediente abierto a Fernando Delgado, gerente del Parque de Bomberos de Alcalá, por las declaraciones que realizó hace ya varios meses en las que indicaba las deficiencias que encontraba en los servicios del Parque de Bomberos y que como responsable

del mismo solicitaba se tomasen las medidas necesarias para remediarlas, lo que hacía público al no haberlo conseguido por los cauces normales.

El señor Escribano respondió que tomaba nota de la solicitud pero que había que esperar al regreso de vacaciones del señor Campos y que, por su parte, no quería opinar por encontrarse el asunto *sub judice*.

FUTBOL

Calendario de la Tercera División

PAGINA 6

COMERCiantES

Crean una sociedad de seguros contra robos y demás riesgos

PAGINA 13

FUTBOL

Comenzaron los entrenamientos del Pegaso

PAGINA 14

AUTOMOVIL

El automodelismo, con ruedas y a lo loco.

PAGINA 13

VERANO

El Sol es peligroso: ¡Tome precauciones!

PAGINA 16



abaco S.A.

**suministros industriales
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**



SKF & Dormer Tools



Carburros Metálicos S.A.

OFICINAS Y ALMACEN:
Amonlaco, 20 -

Tel. 676 27 25 (4 líneas) - Telex 48301 - UNCE - E ABACO - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Melenas

LINTERNA, DILA
A LA SEÑORA MAGRA
COMO VA HA ESTAR LA
PLAZA CUANDO ACTUE.

LA PLAZA VA A
ESTAR ASI, ASI.
A BARROTADA.



El Angel 3

RECETAS

SOLOMILLO A LA PIMIENTA VERDE, RESTAURANTE CURRITO

Ingredientes para una ración:

1 solomillo de 225 g., 20 gramos de pimienta verde, 1/2 copa de coñac, 1/2 copa de jugo o caldo bastante concentrado de carne, 1 dl. de nata líquida, 1/2 cucharada de aceite de oliva y sal.

Elaboración:

Poner una sartén con el aceite a fuego vivo. Cuando esté muy caliente se echa el solomillo y los granos de pimienta verde. Pasado un minuto se flambea con el coñac y poco después se da vuelta la carne. Pasado otro minuto se agregan el caldo de carne y la nata. Inmediatamente se saca el solomillo al plato, que se sazonará con sal, dejando la salsa que se termine de hacer, espesando un poco.

Colocar el solomillo en el plato y naporarlo ligeramente con la salsa.

Nota: El restaurante Currito está en Portugalete.

LA TORTILLA DE PATATAS

VERDADERO primor culinario convertido en as de oros de la gastronomía. Esto es algo irrefutable, y qué mejor prueba que preguntarse ¿qué platos comemos más veces que la sencilla y exquisita tortilla de patatas a lo largo de nuestra vida? Pocos, contados, ninguno para muchos.

No conozco ninguna comparable a la que elaboran en Betanzos, pueblo coruñés famoso precisamente por este magno frito. Su secreto, todo en cocina lo tiene, radica en el continente y en el contenido. Respecto a éste: es justo reconocer que la patata gallega es de locura, que los huevos son de gallina de picoteo libre y que no se escatima el aceite ni en cantidad ni en calidad. Si la patata, el huevo y el aceite son de primera, la mano que se dan en La Casilla no tiene parangón. En Edreira ya no se sirve, pues antes solamente se hacía por la noche y ahora el restaurante no da cenas. En La Casilla empiezan por cortar las patatas muy finas, casi se lee el periódico al trasluz, en rectángulos. Se frien a fuego medio-rápido derrochando aceite, se sacan, se escurren y se juntan con los huevos, que estarán bastante batidos, aunque no excesivamente. En unos instantes se vuelve a echar a la sartén, puesta a fuego fuerte con un poco de aceite. El resultado es magnífico, una tortilla totalmente suelta, babosa, de una jugosidad impensable. Y al primer tenedorazo se desangrará el ú-

reo huevo. Ingrediente con el que no hay que ahorrar, pues en La Casilla juran y perjuran que se requieren cuatro por comensal. Jamás se consigue una tortilla como la que preparan en Betanzos aunque se siga con riguroso dogmatismo todas las normas señaladas. Cuando pase por aquella villa, antigua capital de la provincia hasta 1833, no se le ocurra solicitar ni percebes ni ostras, tortilla de patatas y el vino local. Es el bocado rey de cuantos pueda hincar el diente en Galicia.

Es corriente que a las patatas, huevos, aceite y sal se incorpore algún otro ingrediente al gusto. El más corriente

de todos, la cebolla. Esta aporta jugosidad y un punto de dulzor, aunque la primera no debiera ser consecuencia de la liliácea sino del arte del oficiente. Si para conseguirlo necesitamos de la cebolla, señal de que estamos ante un mazacote, en mayor o menor medida. En fin, que una tortilla de patatas no necesita de la cebolla para obtener la excelcitud, sin embargo, ayuda a mejorar si se trata de una tortilla corriente, de esas que tanto abundan. Nosotros en esa lucha entre seguidores y detractores de la cebolla en la tortilla nos alineamos con los primeros. Lo único que nos gusta cambiar, lo hacemos con mucha frecuencia, es el aceite de oliva por grasa de pato o de oca, que podemos adquirir en botes o guardar la que contienen los recipientes de confit.



Nuevo Passat 5 cilindros de inyección. SUPERDOTADO.

Bloca-puertas centralizado, nuevo volante deportivo, asiento posterior partido, elevación eléctrica, aire acondicionado opcional... detalles que perfeccionan el confort de un coche ya paradigmático en su clase. Nuevo Passat 2.0 litros.

Amplio, cómodo, seguro. Con espacio para todo. Incluso para las emociones más fuertes: su nuevo motor 5 cilindros de inyección desarrolla 115 CV de potencia, alcanzando los 190 Km/h. Sin esfuerzo. Y sin sacrificios: 6,1 litros a los 100 Km.

Si ya le gustaba el Passat, imagínese este coche. O mejor, venga a probarlo.



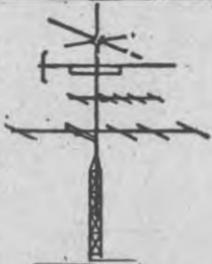
Volkswagen.
Se sabe lo que se tiene.

Véalo en

TALLERES Hnos. ATIENZA, S. A.
Exposición y venta: Calle SANTIAGO, n.º 43. Tel.: 881 66 56.
CASA CENTRAL: Carretera de Barcelona, km. 31,600.
Tels.: 888 13 10-889 31 47.



Conservación e
Instalación de
**Antenas
Colectivas**
Servicio
PORTEROS



Reunión

SERVICIOS TECNICOS REUNIDOS

★ **TELEVISION
VIA SATELITE**

**GARANTIZADO POR 18 MESES
PRESUPUESTOS SIN
COMPROMISO**

CALLE CERVANTES, NUM. 6
(Frente Teatro Salón Cervantes)



881 51 73

ALCALA DE HENARES
(MADRID)

NUEVA TRIBUNA

Editor: IGNACIO RAHM. Avda. Guadalajara, A-2-9 (Pryconsa) Teléf. 889 13 66. Rogamos dirijan toda la correspondencia al Apartado de Correos 1.163 de Alcalá de Henares.

M-44809-1985.

CONTROL DE CALIDAD

Se extiende cada vez más la moda de contratar empresas para ejecución de obras públicas que presenten menor presupuesto en las plicas y, como vemos en los resultados, la cantidad va unida a la calidad.

Los entresijos legales bien conocidos por profesionales de la especulación, en su obsesión de ganar dinero a costa de lo que sea, hace que se degraden escandalosamente las calidades de los trabajos y en este caso de las obras realizadas. Esperanzados contemplamos las excavaciones arqueológicas en las ruinas de Complutum, porque si hay suerte puede aparecer parte del sistema de desagües que debía tener la ciudad. Bien conocemos las obras e infraestructura de los romanos. Construían sus calzadas con peralte (existen restos evidentes en toda la península) y sus ciudades, al menos las más populares, y tenían estudiados sistemas de colectores (en Roma se utilizan aún algunas de éstas canalizaciones). Ahora en Alcalá, con medios técnicos impensables hace 2.000 años, se pavimentan la calle Mayor probablemente a "ojímetro". Es auténticamente bochornoso el es-

¡QUE VERDE SERÁ MI VALLE!

Parece ser que en los próximos cuatro años contaremos en Alcalá con 100.000 nuevos árboles. De momento el problema está en los terrenos para vivero. Una vez resuelto, me pregunto qué especies tendrán el honor de ser elegidas para tan digna causa. Espero que la encina y el roble tendrán un lugar digno como especies autóctonas que son, a pesar de su lento crecimiento.

Como sugerencia a la concejalía responsable, me atrevo a indicar que sería sumamente interesante fomentar en los colegios el cultivo de los árboles. Nada más sencillo que dotar a cada aula de varios ejemplares de maceta o en bolsas de plástico perforado, consiguiendo así una vivencia más estrecha hasta el momento de la plantación. Con ello se conseguirían dos importantes objetivos: un mayor acer-

ANDRES MEDINA.

camiento del niño al árbol por cuidarlo él diariamente y por otra parte evitar pasiones de municipio en día de inauguración al plantar un árbol que se lo entregan en ese momento, que queda bien para la foto de turno y después "si te he visto no me acuerdo".

Tampoco está de más que los mayores nos concienciamos de que el arbolado es vital para nuestra salud y del respeto que

merecen los plantados. Aún recuerdo con estupor la tala de cuatro pinos en la Puerta de Aguderos donde, por cierto, hay un precioso olmo con parte de sus raíces al aire desde que se iniciaron las obras en la calle de Fernán Falcón. También existe un inmenso árbol en el Paseo del Val (en el antiguo campo de fútbol), que amenaza ser devorado por las obras que se han iniciado. Para los arboricultores, propongo que se aprendan de memoria la "Balada del maderero", a ver si se sensibilizan. Si en el monte hay pirómanos, en la ciudad tampoco están tranquilos los árboles, porque entre obras y máquinas muchos se acosados. Si ahora decimos: ¡qué verde era mi valle!, porque se ha puesto rojo de tanto ladrillo, espero que muy pronto tengamos que rectificar tal aseveración.

pectáculo. Ahora habrá que remodelar lo construido, con pérdida de tiempo y dinero para los sufridos comerciantes y transeúntes, porque además de pagarlo todos, hemos de sufrirlo. Uno de los muchos ejemplos de mala calidad lo encontramos en la acera de la Ronda del Henares

("M-15").

El Parque Manuel Azaña es otro de ellos y podríamos seguir enumerando.

Todo esto y mucho más es el resultado de unas contrataciones que por baratas, nos salen carísimas a todos los ciudadanos, menos a unos cuantos.

Cada cual que imagine lo que quiera.

¿Dónde está aquello del "CONTROL DE CALIDAD" tan cacareado hace tiempo? ¿Dónde están los técnicos que han de revisar las obras? ¿Es que no están pero sí lo son?

Asociación de Vecinos "El Val".

Xtraordinario

Serie Limitada Escort

ASI ES DE SERIE • luneta trasera térmica • cambio 5 velocidades • limpiaparabrisas 2 velocidades e intermitente • reloj analógico.

Y ADEMÁS, TODO ESTE EQUIPO XTRA INCLUIDO • cristales tintados • tapacubos integrales en blanco • lavalimpia trasero • llantas y neumáticos anchos • consola central • espejo cortesía pasajero • con radio cassette estéreo ESRT-32 PS. • Y hay más.



Venga a probarlo en su Concesionario Ford

Ford Credit

Henacar, S. A.

Ctra. de Barcelona, Km. 27,200
Teléfono 880 00 62
ALCALA DE HENARES (Madrid)

Concesionario Oficial

Venta vehículos nuevos y usados
Taller mecánico, chapa y pintura
Recambios originales



Ferias y Fiestas de Alcalá

PROGRAMA 1.987

DIA 21 VIERNES

9,00 horas - Natación: eliminatorias- Piscina Municipal- I Jornada

17,00 horas- Finales de natación
19,30 horas- Presentación Damas de Ferias en el Excmo. Ayuntamiento.

20,00 horas- Entrega de nuevas banderas a las peñas de Alcalá, y concentración de las mismas en la plaza de Cervantes.

20,30 horas- *Pregón ferias y fiestas*. A continuación baile popular en la plaza con la actuación de la fabulosa orquesta-atracción "Santiago y su orquesta".

21,00 horas- Fútbol XXI Trofeo Cervantes en el Municipal Virgen del Val. Equipos participantes: Lérida, Osasuna y R.S.D. Alcalá.

22,00 horas- Taller Flamenco de Alcalá en el Palacio Arzobispal y actuación "LOLA ROJAS".

24,00 horas- Exhibición de fuegos artificiales a cargo de la Pirotécnica "Zaragozana". Explanada Colegio Iplacea (junto Nuevo Alcalá)

DIA 22 SABADO

3,00 horas- Madrugada- Tamborrada a cargo de las peñas Alcaláinas.

7,00 horas- Diana floreada. Distrito I.

8,00 horas- Primer encierro de Vaquillas.

9,00 horas- Natación eliminatorias- Piscina Municipal.

10,00 horas- Inauguración de la exposición de cerámica en la Plaza de Cervantes.

11,00 horas- Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el Distrito I con atracciones para los pequeños.

17,00 horas- Natación- Finales- II Jornada Piscina Municipal

17,30 horas- Espectáculo cómico taurino "El bombero Torero"

20,30 horas- Salida de charangas y peñas del Exmo. Ayuntamiento.

21,00 horas- XXI Trofeo Cervantes. Segundo partido.

23,00 horas- En el Palacio Arzo-

bispal- La obra de teatro de Tirso de Molina *Bajarse al moro*

23,00 horas- Baile en la Plaza de Cervantes con la orquesta *RE-TORNO*.

23,00 horas- Baile en el recinto ferial con las orquestas *LOS BARTOLOS*.

24,00 horas- Vaquillas en la Plaza de Toros.

24,00 horas- Video resumen de las actuaciones del día en la Capilla el "Oidor"

DIA 23 DOMINGO

7,00 horas- Diana floreada. Distrito II

9,30 horas- Tiro de Pichón. Campo de Tiro COINTRA

10,00 horas- En la Plaza de Cervantes juegos y concursos para los niños con las peñas.

10,00 horas- Motorismo- Subida al Gurugú en todas las cilindradas.

11,00 horas- Kart. Circuito Paseo de la Estación.

11,00 horas- Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el distrito II, con atracciones para los niños (gratis).

11,30 horas- Monta vaquera y enganches- explanada Plaza de Toros.

12,00 horas- I Descenso internacional en piragua (calle Libreros) Peña los Pendones.

18,30 horas- Corrida de Toros. Ganadería de Antonio Perez para El Soro, Cascales y C. Candelas.

20,30 horas- Salida de Peñas y Charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.

21,00 horas- XXI Trofeo Cervantes de Fútbol. FINAL.

23 horas- Baile Popular en la Plaza de Cervantes y Parque Manuel Azaña hasta la madrugada, con las orquestas *Caravana y Retorno*.

Sobre las 24 horas actuación de *Gordito de Fernan Nuñez* (Parque)

23,00 horas- En el Palacio Arzobispal, actuación de la Compañía *Zori y Santos*

24,00 horas- Vaquillas en la Pla-

za de Toros.

24,00 horas- Video en pantalla gigante- resumen del día en la Capilla del Oidor.

DIA 24 LUNES

7,00 horas- Diana floreada en el Distrito III.

8,00 horas- II Encierro de Vaquillas.

11,00 horas- Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el distrito III, con atracción para todos los pequeños (gratis)

11,30 horas- Juegos para los niños en la Plaza de Cervantes.

13,00 horas- Gran tronada y baile vermouth, en la Plaza de Cervantes. V Expresión

13,00 horas- Concurso de Barrigones (Peña el hormigón)

18,00 horas- Fiesta en residencia de Ancianos con las peñas.

18,30 horas- II Concurso Nacional de recortadores.

20,30 horas- Salida de Peñas y Charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.

23,00 horas- Baile popular en el Parque Manuel Azaña recinto ferial con *TIC-MUSIC*

a las 24,00 h.- flamenco *Basilio Villalta*

23,00 horas- En el Palacio Arzobispal, Festival del Humor con *Los Sacapuntas*

24,00 horas- Vaquillas en la Plaza de Toros.

24,0 horas- Video en pantalla gigante resumen del día en la Capilla del Oidor.

DIA 25 MARTES

7,00 horas- Diana floreada. Distrito IV

11,00 horas- Gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el distrito IV, al finalizar atracciones para los niños.

11,30 horas- III Carrera de Patos (Peña del Pito). Plaza de Cervantes.

20,30 horas- Salida Peñas y Charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.



A. A. CORRAL

José Macías Soto

23,00 horas- Baile popular en la Plaza de Cervantes con la Orquesta *AMADEUS*

23,00 horas- Baile popular en el Parque Manuel Azaña con la Orquesta *V EXPRESION* y a las 24 h. actuación de *Paco Villar*.

23,00 horas- En la Plaza de Toros, actuación de *ORQUESTA MONDRAGON*

24,00 horas- Video en pantalla gigante, resumen del día en Capilla del Oidor.

DIA 26 MIERCOLES

7,00 horas- Diana floreada. Distrito V

10,00 horas- Finales de Mus-tute, dominó y Rana para la 3ª edad en la Plaza de Cervantes.

11,00 horas- Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el distrito V con atracciones para los pequeños (gratis)

11,30 horas- Concurso para los niños Plaza de Cervantes.

20,30 horas- Salida de peñas y charangas en la Plaza de Cervantes.

23,00 horas- Baile popular en la Plaza de Cervantes con la orquesta *TIC-MUSIC*

23,00 horas- Baile popular en el Parque Manuel Azaña con *AMADEUS* y a las 24,00 h. actuación de *Rosana*.

23,00 horas- En la Plaza de Toros

actuación de *Rocio Jurado*
24,00 horas- Video en pantalla gigante resumen de actuaciones "Capilla del Oidor".

DIA 27 JUEVES

7,00 horas- Diana floreada. Distrito VI

11,00 horas- Gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el distrito VI, a continuación juegos para los niños.

11,30 horas- En la Plaza de Cervantes juegos infantiles.

20,30 horas- Salida de peñas y charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.

23,00 horas- Verbena en la Plaza de Cervantes con la orquesta *EXODO*

23,00 horas- Baile en el Parque Manuel azaña (Recinto Ferial) con *COLORES* y a las **24,00 h.** actuación de *Nueva Rumba*.

23,00 horas- En la Plaza de Toros actuación de *NORMA DUVAL*

24,00 horas- Video en la capilla del Oidor resumen de los actos.

DIA 28 VIERNES

7,00 horas- Diana floreada. Distrito VII

11,00 horas- Gigantes y cabezudos desde la Plaza de Cervantes hasta el distrito VI y a continuación juegos para niños.

20,00 horas- Final fútbol Sala de Peñas (Pabellón polideportivo)

21,30 horas- Salida de Peñas y Charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.

23,00 horas- Baile en el recinto ferial Parque Manuel Azaña con *DEVORAH* y *CASABLANCA*.

23,00 horas- Verbena popular en la Plaza de Cervantes con la Orquesta *EXODO*

23,00 horas- Festival Pop-Rock Campo de Fútbol Felipe de Lucas "Pipe" *Concierto Sentido y Toreros Muertos*.

23,00 horas- En la Plaza de Toros actuación de *José Luis Perales*

24,0 horas- Video en pantalla gigante. Resumen actuaciones "Capilla del Oidor".

DIA 29 SABADO

7,00 horas- Diana floreada. Distrito VIII.

10,00 horas- En la Plaza de Cervantes concurso infantil de pintura con tiza "Los Pencos".

11,00 horas- Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento hasta el Distrito VIII

y a continuación juegos infantiles.

12,00 horas- I Descenso en balsa del Henares (Río Henares) Peña "El Cazo"

18,30 horas- Corrida del arte del REjoneo (Novillos Toros de la Laguna). Manuel Vidrié, Javier Buendía, Andrés Velez y A. Correas.

20,30 horas- Salida de peñas y charangas desde el Excmo. Ayuntamiento.

23,00 horas- Baile popular en la Plaza de Cervantes con la Orquesta *CASABLANCA* y sobre las **24,00 h.** baile español *Raquel y Cristina*

23,00 horas- Verbena en el Parque Manuel Azaña-Recinto Ferial con *DEVORAH*

23,00 horas- Festival de Rock en el Campo de Fútbol Felipe de Lucas "Pipe" con la actuación de *GRADHEN* y *APOCALIPSIS*

24,00 horas- Concurso de cabezones en la Plaza de Cervantes (Premio un jamón) Peña el Pito.

24,00 horas- Vaquillas en la Plaza de Toros.

24,00 horas- Video en Pantalla gigante resumen actuaciones "Capilla del Oidor"

DIA 30 DOMINGO

2,00 horas- Madrugada- II Carre-

ra de Ranas- Subterráneo Chorri- llo (Peña "El Cazo")

7,00 horas- Diana floreada por diferentes calles de la Ciudad.

9,00 horas- Petanca Trofeo de Ferias, Campo de Caballería Española (organiza C.P. Los Arcos)

9,30 horas- Tiro al Plato. Campo de Tiro COINTRA

10,00 horas- VIII Festival aéreo- Antiguo Campo de Aviación.

11,00 horas - Salida de gigantes y cabezudos desde el Excmo. Ayuntamiento.

12,00 horas- Desfile de comparsa "Brasileira" Plaza de Cervantes.

18,30 horas- Corrida de toros de Fco. Galache, Fco, Miguez, J. Antonio Campuzano y J.A. Carretero.

20,30 horas- Desfile de carrozas. Batalla de confetis por las calles de la Ciudad. Salida de la C. Deportiva Municipal.

22,30 horas- Fuegos artificiales y gran traca fin de fiestas 87 en el Palacio Arzobispal a cargo de la "Pirotecnia Moderna".

23,30 horas- Quema de la II Gran falla en la explanada frente a la Plaza de Toros.

A continuación Fin de Fiesta a cargo de las peñas y todo lo que se animen en la Plaza de Cervantes.

¡HOLA COMO ESTAS!

La Dirección de **BOGART DISCO** te saluda y te invita a conocer su

PROGRAMA 1987

EN TORREJON DE ARDOZ

DISCOTECA



— LUNES — PRECIO 350,- Ptas. Señorita Gratis

DOBLE CONSUMICION

— MARTES — Precio 350,- Ptas. Señorita Gratis

— MIERCOLES — Precio 350,- Ptas. Señorita Gratis

SEÑORITA CONSUMICION GRATIS

— JUEVES — Precio 350,- Ptas. Señorita Gratis

— VIERNES — Precio 350,- Ptas. Señorita Gratis

DOBLE CONSUMICION

— SABADO — Precio 500,- Ptas. Señorita 400,- Ptas.

DOBLE CONSUMICION

— DOMINGO — Precic 500,- Ptas. Señorita 400,- Ptas.

DISCOTECA



DISCOTECA



DEPORTES



Lisboa, 36 - Torrejón de Ardoz



Hostal Torrejón

Avda. de la Constitución, s/n.
 Teléfs. 675 26 44 - 676 47 11 - 675 52 03
 TORREJON DE ARDOZ (MADRID)

Peletería

KOYNOR

Taller

- Venta y arreglo de toda clase de pieles.
- Confección a medida.

CONSERVACION EN VERANO
 Gutiérrez de Cetina, 101.
 Tel.: 267 28 84 - 28017 MADRID



SERVICIOS TECNICOS ESPECIALIZADOS

INSTALACION:
 ANTENAS COLECTIVAS - TV. VIA SATELITE
 SONORIZACION - ALARMAS

Colón, 5
 28004 MADRID
 Teléfono 522 73 34

CROISSANTERIE-CAFETERIA



Artesanos

¡VENGA A CONOCERNOSI

Le esperamos en:
 Avda. Aragón, 23

OFRECEMOS:

Croissant normales de queso y jamón de atún de nata y kiwi de chocolate de vegetal, etc.,

Tartas de manzana Pastas Pizzas Ensaimadas

Y... lo demás, venga a verlo

ASCENDENTE EXITO DE LAS EXPOSICIONES DE LA FUNDACION NUMEROSOS VISITANTES EN LA DE MATIAS QUETGLAS

Se clausuró el domingo la exposición de obras de Matias Quetglas que se ha celebrado en la Capilla del Oidor de la plaza de Cervantes de Alcalá de Henares y que ha durado casi dos



meses.

La asistencia de público ha sido numerosa, sobre todo los fines de semana, en la que se ha alcanzado una cifra de ochocientos y casi cinco mil durante el mes de julio, siendo resaltable que el aumento de visitantes se ha polarizado en los venidos de Madrid y otros lugares con la finalidad expresa de ver esta exposición, lo que constituye el mayor premio para los organizadores y en general para la ciudad de Alcalá que se beneficia de la atracción de visitantes colectivos.

El interés por la obra de este consagrado artista, el muy bello entorno de la Capilla del Oidor, un espacio sugerente que predispone para el goce de la obra que se presenta, y la buena distribución de las obras presentadas pueden ser las causas que provocan este inmejorable resultado. Quizá haya que lamentar que entre el vecindario de Alcalá no se aproveche suficientemente la oportunidad de conocer la obra de artistas consagrados y actuales, quizá debido a una



falta de buena información sobre el hecho o a que muchos pueden creer que no están preparados para contemplar la obra de arte, erróneamente porque si es una verdadera como en este caso, está al alcance de todos el sentir el placer en su contemplación.

Por nuestra parte tenemos que exponer ante los organizadores la queja de que estando expuestas fotocopias de las informaciones que sobre esta exposición han realizado otros pe-

riódicos, sin duda mucho más importantes, en todos los casos se fotocopiaba también la cabecera del periódico y en nuestro caso no se mostraba el origen de la información reproducida, siendo la nuestra la única que no mereció la referencia al origen del texto que, también hay que decirlo, había sido hecha con el más absoluto desinterés y únicamente en provecho de las personas interesadas por la muestra.

PARQUE CATALUÑA

TORREJON

FORMAS
PELUQUEROS
Silicio, 11 Local 1
TICKET JOVEN MENORES 21 AÑOS
Teléfono 656 37 81

"ROPA"
CONFECCION
TEJIDOS HOGAR

C/ BRUJULA, 4
-Posterior-

TEL. 676 70 75
PARQUE CATALUÑA

CAFETERIA
RESTAURANTE



PARQUE DE CATALUÑA
EL CIRCUNVALACION 6 CASA 32
Tel. 676 53 00

ESPECIALIDAD EN:

Besugo al horno
Codillo estilo Alemán
Cocina casera y
Comidas o cenas
privadas

DEPORTES
SUR

C/SILICIO, 11-LOCAL, 3
TELF. 676 14 35
PARQUE DE CATALUÑA
TORREJON DE ARDOZ

Grand variety of fishing supplies - Live bait - Make
Licence Applications - Large sport and trophy section

Gran variedad de artículos de pesca. - Cebo vivo - So-
licitud de Licencias - Gran variedad de Trofeos.



El Molino

Bar
Restaurante

Cocina Selecta
Esmerado Servicio
Salón Climatizado
para Comidas de
Empresa
Convenciones y
Comuniones

Aperitivos y Raciones Variadas

C/ Hilados, 18
Parque Cataluña

Teléf. 676 64 94
Torrejón de Ardoz (Madrid)



Centro Optico

ALCASEVI

Calle Silicio, 9 Teléfono 656 25 39

Los verdaderos nombres de las estrellas cinematográficas, un secreto para el gran público

Posiblemente usted, amigo lector, no sabía que la mayoría de los actores y actrices se cambian el nombre con el que fueron bautizados. En realidad son apodos o seudónimos que los «cazatalentos» han inventado, aunque en su carnet de identidad figura el nombre real.

En la actualidad esa costumbre se utiliza menos, ya que los nuevos profesionales son más reacios a cambiarse el nombre de pila. Aun así todavía hoy aparecen en películas recientes intérpretes que los alteran, pensando que así van a llegar a ser más famosos. En «Hanna y sus hermanas», de Woody Allen, aparece Michael Caine, que en realidad se llama Maurice Micklewhite y Diane Keaton, bautizada Diane Hall. En «Tata mía», de Borau, reaparece Imperio Argentina, que ha tenido varios seudónimos pero que nació Magdalena Niles del Río. En estos días se estrena «Un hombre y una mujer, veinte años después», de Claude Lelouch, con una protagonista: Anouk Aimeé, que ya lo había sido igualmente de la anterior versión. Su verdadero nombre nada tiene que ver con ese que anuncian las carteleras, pues se llama Anna Maria Italiano.

La costumbre del segundo nombre parece ser que la inventaron en Hollywood. Allí, hace años, llegaban muchísimas personas de ambos sexos con su verdadero nombre y por su propio pie, o enviados por un cazatalentos que los había encontrado en algún lugar del mundo. Por lo general eran tímidos casi siempre, recelosos y sentían miedo de volverse sin haber echado raíces. Allí se encontraban con seres obsesos de vanidad, poder y con frecuencia corruptos. La especie normal eran los menos. Un buen día el productor de turno los observaba en un papel insignificante y empezaba a sospechar que tenían talento o belleza, que para el caso era lo mismo.

Y entonces la maquinaria del estudio se movilizaba como un torbellino, arrastrando cuanto había a su paso para colocarles vestido nuevo, rostro nuevo, imagen nueva. La verdad, no parecían los mismos, pues los departamentos de maquillaje, peluquería, sastretería y publicidad, revueltos como pulpos, habían creado una personalidad nueva. Y cuando ya la tenían, alguien caía en la cuenta de que después de tanto esfuerzo los objetivos no se podrían alcanzar si continuaban llamándose con su nombre de pila. No tenía gancho. Repugnaba para el fin perseguido. Y así, después de revolver Roma con Santiago, alguien encontraba uno que podía valer. Y se les bautizaba de nuevo sin necesidad de permisos oficiales o religiosos. Un buen día aparecían en la prensa y causaban la sorpresa entre sus amigos y conocidos, que los habían tratado toda la vida llamándoles Fulanito Ford. Pues bien, ya no se llamaban así, ahora eran Menganito Douglas.

Aunque a Ronald Reagan, Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Alan Ladd, Charles Chaplin, Henry Fonda, David Niven, Deborah Kerr, Johnny Weismuller, Frank Sinatra, Gina Lollobrigida o Marcello Mastroianni les permitieron que se llamaran con su verdadero nombre, a otros muchos se los alteraron. Entre otros ejemplos, como ahora veremos, están los de Bing Crosby, Doris Day, Bette Davis, Rock Hudson, Sara Montiel, Robert Taylor, Douglas Fairbanks, Richard Burton, Audrey Hepburn,

William Holden, Hedy Lamarr, Cary Grant, Vivian Leigh, María Montez, Kirk Douglas, Raquel Welch o Dolores del Río.

Algunas veces el cambio se debía a razones de homenaje a famosos anteriores. Por ejemplo Kirk Douglas, cuyo verdadero nombre era Issur Danielovitch Demsky, se lo cambió por admiración hacia Douglas Fairbanks, anteponiéndose el Kirk sencillamente porque sonaba bien. Lola Montes, la famosa bailarina que tantas películas y literatura ha inspirado, fue la referencia de los buscadores de seudónimos de la Universal para colocárselo a María Antonia Vidal de Santo Silas y Gracia. Conservó el nombre y en cine quedó como María Montes. Hedy Lamarr (¿la recuerdan en «Sansón y Dalila», de Cecil B. de Mille?) se llamaba en los comienzos de su carrera europea Hedy Kiesler. Entonces conservaba su verdadero apellido, pero había abandonado el nombre -Hedwing era María-. Después en Hollywood la rebautizaron en homenaje a una actriz del cine mudo: Barbara La Marr.

También a William Holden (de pila William Franklin Beedle Jr.), le cambiaron el apellido por el de un famoso periodista norteamericano de los años cuarenta. Y todo porque -le dijeron en los estudios- Beedle sonaba a insecto. También en homenaje, pero en esta ocasión a su maestro descubridor, Philip Burton, se cambió su apellido -Richard Walter Jenkins. Las carteleras lo anunciaron como Richard Burton. Otras veces el actor o la actriz identificaban su seudónimo con el de alguna persona querida o con la que había estado ligada sentimentalmente. Marie Magdalene von Losch adoptó el apellido de su madre, Dietrich, y se convirtió en Marlene Dietrich.

La pistola y el Peñón

Poco después de triunfar en grupos de jazz, Harry Lillis Crosby vio cómo el cine se interesaba por su persona. En realidad, ya se le conocía por Bing Crosby, apodo que le venía del colegio, donde, según cuentan, se lo pusieron algunos amigos por su costumbre de apuntar a los profesores con el puño de la mano, como si se tratara de una pistola y exclamar: ¡Bing-bing! También es sintomático el de Rock Hudson por la forma en que se le ocurrió al cazatalentos que le descubrió, Henry Willson. Pensó en dos accidentes geográficos, primero en el peñón de Gibraltar, que en realidad es una roca (rock) y después en el río Hudson. No está mal.

Otra estrella famosa a la que se le cambió su nombre original fue Marilyn Monroe. Bautizada como Norma Jean Baker, se convirtió en la estrella de la Fox gracias al director de actores de esta productora, Ben Lyon, quien le buscó el Marilyn, mientras que lo de Monroe le vino a través del personal del departamento publicitario (según unas fuentes, se basaron en el apellido de soltera de su madre, y según otras, era un homenaje al presidente norteamericano de igual nombre). Todos tienen una razón para el cambio. Edda van Heemstra Hepburn-Ruston, al triunfar como modelo fotográfica, adoptó un nuevo nombre el de Audrey, y redujo sus ampulosos apellidos a uno solo: Hepburn, Alexander Archibald Leach también aseguró su triunfo cinematográfico con el seudónimo de Cary Grant (Cary, por el nombre del protagonista de la obra «Nikki» y Grant, porque le gustaba).

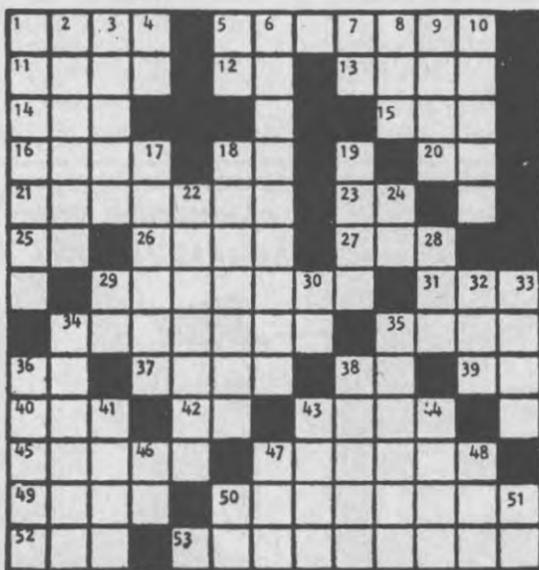
Entre los españoles, menos proclives al seudónimo, tenemos los casos famosos de Sara Montiel, Carmen Sevilla, Imperio Argentina, Alfredo Mayo y Fernando Rey. Un conocido publicista de los años cuarenta, Enrique Herreros, halló para la primera, cuyo verdadero nombre era el de María Antonia Abad Fernández, un seudónimo que rememoraba los campos de Montiel, donde había nacido, en plena Mancha. Para María del Carmen García Galisteo, nacida en Sevilla, el apellido fue como un homenaje a la ciudad del Guadalquivir y la Giralda.

Jacinto Benavente pensó en Antoñita Mercé, «La Argentinita», y en Pastora Imperio para el seudónimo de Magdalena Nile del Río, que fue Imperio Argentina. Alfredo Mayo, que en realidad se llamaba Alfredo Fernández Martínez, encontró su nuevo apellido abriendo un listín telefónico al azar, en donde dejó caer el dedo. Fue a parar al único Mayo que había.

A la bailarina Ginger Rogers sus padres la bautizaron Virginia Katherine Mac Mathy.

Dolores del Río, que se llamaba en realidad Dolores Asúnsolo López Negrete y que se casó de muy joven con el diplomático mexicano Jaime Martínez del Río, al dedicarse al cine y divorciarse de él adoptó su apellido. También Raquel Welch lleva el de su primer marido, James Westley Welch, pues en realidad ella fue bautizada como Raquel Tejada. Y Douglas Fairbanks, el de su padrastro, con el que se casó su madre tras ser abandonada por su verdadero padre, Charles Ulmann, cuando sólo tenía cinco años (su primer nombre fue el de Douglas Elton Ulmann). En fin, Vivian Mary Hatley pasó al cine con el apellido de su primer marido, Herbert Leigh Holman. Y en «Lo que el viento se llevó» ya aparece como Vivian Leigh.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1—Gran lago salado de Asia
- 5—Pie de la poesía antigua
- 11—Castigo
- 12—Lengua provenzal
- 13—Río que nace en los Montes Urales
- 14—Ansar
- 15—Doce meses
- 16—Letra última del alfabeto español
- 18—Preposición latina
- 20—Símbolo del astato
- 21—Bestias de tiro
- 23—El, en francés
- 25—Del verbo dar
- 26—Región de la Indochina oriental
- 27—Sangría para tomar agua de un río
- 29—Especie de hongo comestible
- 31—Aquí
- 34—Muchacho, niño
- 35—Expresado verbalmente
- 36—Sociedad Anónima (Abrev.)
- 37—Acaudalado
- 38—Abreviatura de señor

- 39—Símbolo del neón
- 40—Aféresis de ahora
- 42—Símbolo del tantalo
- 43—Cebo de huevas del bacalao para la pesca
- 45—Que tiene belleza
- 47—Carbonato de cal natural
- 49—Que niega la existencia de Dios
- 50—Precio muy económico
- 52—A nivel
- 53—Persona que vive con otro compañero de colegio (Pl.)

VERTICALES

- 1—De poco ánimo
- 2—Prescripción de un medicamento hecha por un médico
- 3—Ave palmípeda
- 4—Artículo
- 5—Nota musical
- 6—Discípulo de Platón
- 7—Pronombre posesivo
- 8—Cólera, enojo
- 9—Grapa que sirve para unir dos objetos
- 10—Mazorca de maíz sin los granos
- 17—Llenar de lagos o charcos
- 18—Lazo, adorno
- 19—Boca de las aves
- 22—De Anam
- 24—Nota musical
- 28—Emperador de Rusia
- 29—Interjección que expresa admiración o sorpresa
- 30—Preposición inseparable
- 32—Perro
- 33—Azar, riesgo
- 34—Antifaz
- 35—Curva que describe un astro alrededor del Sol
- 36—Manosear una cosa para ablandarla
- 38—Echar en sal
- 41—Ciudad de Francia
- 43—Ave del tamaño de la codorniz
- 44—Máquina con que se saca agua de los ríos para el riego
- 46—Artículo neutro
- 47—Hijo de Noé
- 48—Altar
- 50—Símbolo del barío
- 51—Carta de la baraja

Neumáticos HERPISA

DIRECCIONES POR COMPUTADORA (DATOS TECNICOS POR IMPRESORA)

Frenos Amortiguadores

Equilibrados electrónicos



¡¡SUPERDESCUENTOS EN NEUMATICOS!!

NO LO DUDE. VISITENOS ¡¡CONOZCA NUESTRAS OFERTAS!!

CENTRAL:
Avda. de Las Fronteras, 10 c/v
Ronda de Poniente, 15-17
Teléfonos 675 06 98 - 676 85 51

SUCURSAL:
Avda. de la Constitución, 148
Teléfonos: 656 31 45
656 31 46

CONTRA ROBOS, ACCIDENTES Y OTROS RIESGOS LOS COMERCIANTES CREAN UNA SOCIEDAD DE SEGUROS

TORREJON DE ARDOZ. Redacción.

Según nos informa Félix Moraleda, presidente de la Asociación de Comercio, Industria y Servicios, A.C.I.S., de Torrejón de Ardoz, se ha creado la Asesoría de Seguros de ACIS, que, dependiendo de Copyme y de Seryes, agencia de seguros, se encargará de la revisión gratuita de las pólizas de los asegurados y de proponer las mejores ofertas del mercado.

Seryes, agencia y corredería de seguros, es propiedad de los asegurados a través de

COPYME, que posee una importante cantidad de acciones de la misma y en tal sentido se diferencia claramente de cualquier otro agente de seguros, ya que los beneficios que la empresa obtiene repercuten directamente en los comerciantes.

Seryes asesora en todo tipo de seguros, pero especialmente en multirriesgos de comercio, de hogar y de planes colectivos de pensiones, así como en protecciones físicas y electrónicas de comercio y hogares.

COMERCIANTES

COORDINADORA DEL HENARES

TORREJON DE ARDOZ. Redacción.

Las asociaciones de comerciantes de Alcalá de Henares, Mejorada del Campo, Torrejón de Ardoz, San Fernando y Coslada llevan muy adelantadas las conversaciones para la configuración de la Coordinadora de Comerciantes, a la que se admitirán toda clase de empresarios, individuales, autónomos, e incluso agricultores.

Desde la época de las manifestaciones contra la libertad

de horario y en favor de las demás reivindicaciones de los comerciantes, el número de asociados ha aumentado considerablemente, hasta alcanzar una cifra doble de la que tenían cuando iniciaron sus actividad.

Para el próximo mes de septiembre se reiniciarán las actividades, incluso con las manifestaciones de fuerza que se consideren más útiles para la consecución de los fines que se pretenden.

CERTAMEN FOTOGRAFICO DEL AYUNTAMIENTO DE AZUQUECA DE HENARES

Pueden concursar todos los artistas nacidos o residentes en la provincia de Guadalajara, con obras en blanco y negro, inéditas y de tema libre. Se valoran los trabajos sobre algún tema de Azuqueca.

Máximo: dos obras por autor.
Tamaño: 15 por 20 ó 18 por 24.
Plazo de presentación: 5 de septiembre de 1987 (12 horas).
Premios: Tres: 10.000, 8.000 y

6.000 pesetas.

Los trabajos premiados quedarán propiedad del Ayuntamiento.

Los trabajos que se presenten llevarán al dorso un lema que figurará en un sobre cerrado con los datos del autor en su interior.

Los trabajos no premiados podrán retirarse a partir del 20 de septiembre de 1987.

♥ *Melenas*



VENGA A PROBAR EL NUEVO CITROËN AX A

HNos. TORRES
CONCESIONARIO CITROËN



Exposición:
Avda. Constitución, 24
Tel.: 656 60 51.

Talleres:
Canto, s/n.
Tel.: 676 25 20.



TORREJON DE ARDOZ



TALLERES ARDOZ, S. L.
SERVICIO AUTORIZADO OPEL

DOMINGO SANJUSTO CASTREJON

ENTREGAS INMEDIATAS DE CUALQUIER
MODELO DE LA MARCA.
TALLER DE REPARACION.
MECANICA, CHAPA, PINTURA, ELECTRICIDAD

CTRA. DE OCHES, KM. 1,500
TELEF. 675 05 10

TORREJON DE ARDOZ
(MADRID)

ATROPELLADO POR UNA CANOA

JAVIER VIRSEDA MURIO CUANDO SE BAÑABA EN LA PLAYA DE CALPE

El joven pintor madrileño, de treinta y cinco años, que durante los meses de marzo y abril expuso su obra en la Capilla del Oidor, acaba de fallecer trágicamente en Calpe, donde pasaba sus vacaciones, golpeado en la cabeza por una embarcación.



¿UNA PREMONICIÓN?

Repasando la obra de Javier Virseda, en el catálogo que publicó la Fundación Colegio del Rey, al conocer la escueta noticia del fallecimiento del artista, y las circunstancias de la misma, sentimos una inquietud cautelosa ante lo que vemos, ante los profusos signos o guiños que creemos ver en unas y otras, en muchas, en demasiadas obras del pintor trágicamente desaparecido. ¿Cuántas de esas obras parecen estar inspiradas en las señales de tráfico de peligro, dirección prohibida, etc.? Com-

pruébenlo en las numerosas que reproducimos, muchas denominadas "*Sin título*", una y otra vez, como si se quisiese ocultar lo que salta a la vista. Otras denominadas "*Cinco dedos trágicos*", "*Medusa*", llenas de signos lo mismo que "*Ventanas en el bosque*", que no es el bosque, que es el mar. Todas las pinturas tienen el trazo reverberante, y algunas hasta el color, del agua del mar. La "*Manada de elefantes*" está pintada con un solo cuerpo alargado y una cabeza puntiaguda, una "estampida", no son ele-

fantes, es una negra embarcación que surca por sorpresa.

¿Premoniciones?

"El trabajo artístico tiene la ventaja y el inconveniente de que nunca sabes adónde te va a llevar, sólo a posteriori puedes analizar y teorizar sobre él, aunque para llevarlo a cabo es necesario una toma de posiciones previa en el terreno estético". Esto decía Javier Virseda en octubre de 1981, A posteriori, y no desde el punto de vista estético, sino desde la emoción del destino de los hombres y la adivinación premonitoria de lo que va a suceder que se percibe en su obra, se puede uno preguntar si tantas señales pueden ser falsas o se pueden analizar fríamente a posteriori, cómo en la vida hay unas señales confusas que nos dicen cuál es nuestro destino cabal y por dónde podemos encontrar la puerta de nuestra salvación. En el mar no hay

señales de tráfico, pero no importa, el amor a la belleza y el amor al riesgo son una misma cosa.

RAMON REY



SIN TÍTULO



SIN TÍTULO



SIN TÍTULO

AVISO IMPORTANTE

A PERSONAS JOVENES Y CON ELEVADO NIVEL CULTURAL SE OFRECE LA POSIBILIDAD DE TRABAJAR COMO PUBLICISTAS CON REMUNERACIONES ECONOMICAS MUY ELEVADAS.

Interesados contactar con el teléfono 889 13 66

EXPOSICION
Y
VENTA



COMPUTERMA

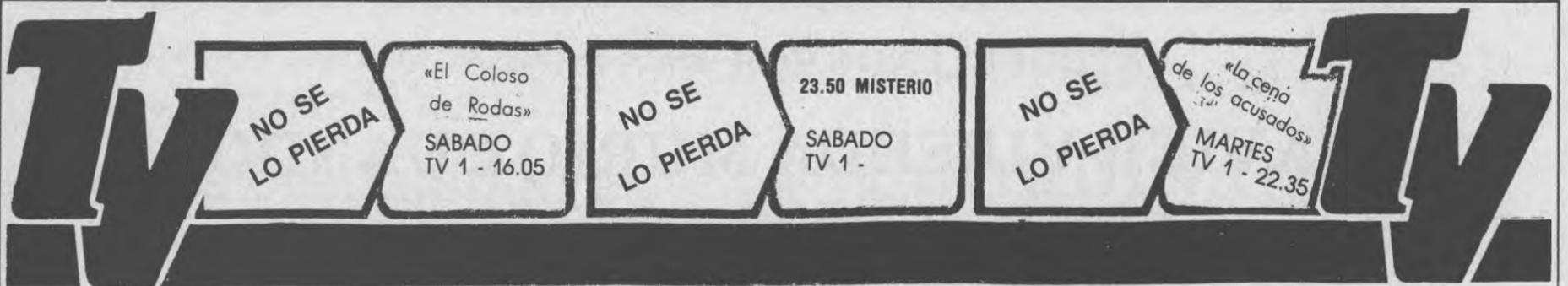
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

commodore
S.A.T. IBM

ZX Spectrum + 2

AMSTRAD
SVI

Mayor, 94
Tel. 881 55 26
ALCALA DE HENARES



Programación semanal

VIERNES

1a CADENA

- 8.59 PRESENTACION
- 9.00 BUENOS DIAS
- 9.30 POR LA MAÑANA
— De 9.35 a 10.00: LOS RICOS TAMBIEN LLORAN (Cap. 88).
— De 11.35 a 12.35: RITUALES (Cap. 55).
- 13.00 LA GUARIDA DEL DRAGON
«La leyenda del hombre gigante».
- 13.30 UN MUNDO FELIZ
«La ciencia y los árabes»
- 14.00 PROGRAMACION CENTROS TERRITORIALES
- 14.55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
- 15.00 TELEDIARIO-1
- 15.35 EL COCHE FANTASTICO

«La vuelta de un campeón».

16.30 LA TARDE

17.55 AVANCE TELEDIARIO

18.00 LA ALDEA DEL ARCE
«Una carta cariñosa».
(Cap. 13.)

18.30 MUNDO DISNEY
«Extraño compañero» (I). En la pequeña ciudad de Dodgface lake, Archie es un veterano piloto que un día se encuentra en su aeroplano con un pequeño polizón. Sobreviene un accidente y quedan ambos perdidos en los bosques canadienses.

19.30 MAS VALE PREVENIR
«La deshidratación».

20.00 LA HORA DE BILL COSBY
«El suspenso de Vanessa».
(Cap. 13). Intérpretes: Bill Cosby, Phylis Ayers-Allen, Sabrina Le Beauf, Lisa Bonet, Malcolm-Jamal Warner. Vanessa no comprende cómo ha obtenido un suspenso en los exámenes finales.

20.30 TELEDIARIO-2

21.05 EUROPA, EUROPA
«Holanda». Guión: Manuel Leguineche, Félix Or-

tega. El programa nos lleva esta semana por Holanda de la mano de Amanda Spoel.

•22.15 VIERNES CINE
«Esta tierra es mi tierra» (1976). Duración: 140 minutos. Dirección: Hall Asbhy. Intérpretes: David Carradine, Ronny Cox, Melinda Dillon, Gail Strickland, John Lehne. Woody Guthrie fue, y es aún, un verdadero héroe americano. Son su febril actividad artística y social, llevó la esperanza a millones de hombres y mujeres afectados por la depresión de comienzos de los años 30. Dejó tras sí un legado de testimonios escritos sobre su tierra de Oklahoma y la vida errante de los carreteros, y un sinfín de canciones que cumplieron un noble testamento para toda una vida de lucha por la justicia.

2a CADENA

- 00.45 TELEDIARIO-3 TELEDEPORTE
- 1.15 FIN DE EMISION
- 18.45 PRESENTACION
- 18.59 APERTURA Y PRESENTACION
- 19.00 CAPITOLIO (Cap. 28).
- 19.30 AGENDA
- 20.00 MICKY Y DONALD
- 20.30 HABITAT
- 21.00 LAS CUENTAS CLARAS
«Presente y futuro de la agricultura española».
- 21.30 EL ARTE DE VIVIR
«Adriano: la memoria inerte». Adriano, fue uno de los emperadores de Roma que con más afán buscó la justicia y la libertad. Humanista comprometido con la armonía y la belleza, dedicó su extenso reinado a consolidar las fronteras de su imperio, pero también a construir bellos palacios y edificaciones civiles, a escribir páginas de historia, de poesía y de su propia memoria personal traducida en autobiografía.
- 22.00 CONCIERTO
«Orquesta Sinfónica de RTVE».
- 23.25 GOLF P.G.A. en EE. UU. Desde Ljunghusens.
- 2.00 DESPEDIDA Y CIERRE

SABADO 8 DE AGOSTO

1a CADENA

- 8.59 PRESENTACION
- 9.00 MAS VALE PREVENIR
«Deshidratación».
- 9.30 EL EDEN
- 10.30 DON QUIJOTE DE LA MANCHA
«La descomunal batalla con unos cueros de vino»
- 11.00 LA BOLA DE CRISTAL
- 12.15 GENTE JOVEN
- 13.15 LOTERIA NACIONAL
- 13.30 OBJETIVO 92
«Natación»
- 14.30 POR LA MAÑANA... ESTA SEMANA
- 15.00 TELEDIARIO-1
- 15.35 DANIEL EL TRAVIESO (Cap. 13)

•16.00 PRIMERA SESION
«El Coloso de Rodas» (1961). Duración: 120 minutos. Dirección: Sergio Leone. Intérpretes: Rory Calhoun, Lea Massari, Georges Marchal, Mabel Kerr, Conrado Sanmartín. Angel Aranda, Mimmo Palmara, Jorge Rigaud, Roberto Camardiel. La isla de Rodas fue, durante siglos, la llave del Mediterráneo. Durante el reinado de Jerjes se hizo absolutamente inexpugnable, al construir este soberano un ingenio, una inmensa estatua —El Coloso—, que cerraba la bocana del puerto y que servía de faro, pero también de trampa infernal al que se decidiera a traspasarla por la fuerza. Tireo, el hombre más poderoso del reino, hizo un pacto con Fenicia, para apoderarse de la isla y del trono.

- 18.10 HONG KONG PHOOEY
«Número 7404»
- 18.35 PROFESOR POOPSNA- GLE (Capítulo 4).
- 19.05 NUMERO 1
- 19.35 EL EQUIPO «A»
«Ataque doble».
- 20.30 TELEDIARIO-2
- 21.05 INFORME SEMANAL
- 22.15 SABADO NOCHE
- 23.45 MISTERIO
«Tatuaje». Dirección: Val Guest. Intérpretes: Dirk Benedict, George Sewell,

Jenny Seagrove, Burt Kwank, John Paul. Frank Rowlett, un aventurero, mantiene relaciones con Sara Helston, hijo de un multimillonario, y divorciada recientemente. Frank que tiene una deuda importante con un prestamista, es amenazado de muerte por los matones de éste que le da un plazo de 24 horas para pagarla.

• 1.00 CINE DE MEDIANOCHE
«Laberinto de pasiones» (1982). Duración: 93 minutos. Dirección: Pedro Almodóvar. Intérpretes: Celia Roth, Imanol Arias, Helga Line, Marta Fernández Muro, Fernando Vivanco, Ofelia Angelica, Angel Alcázar, Concha Gregori. Reza Niro, hijo del destronado emperador de Tirán, vive en Madrid, bajo nombre supuesto, como cantante solista de una orquesta de «rock». Sus inclinaciones homosexuales, su peripécia personal, le han puesto en contacto con un mundo de la más variopinta calaña, un mundo desorbitado de niñasmanas, drogadictos, macarras de plazuela y guitarristas de «esquina». En esta cloaca chapotea la ex emperatriz Toraya, esposa que fuera del Sátrapa de Tirán.

2a CADENA

- 2.40 FIN DE EMISION
- 11.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.44 APERTURA Y PRESENTACION
- 11.45 ESTADIO 2
- 21.00 RAINBOW
«Huella silvestre»
- 22.00 NOCHE DE TEATRO CICLO MIHURA
«Carlota». Intérpretes: Irene Gutiérrez Caba, Francisco Piquer, José Orjas, Francisco Casares, Charo López, Charo García Ortega, Johan Sánchez Polad, Juan José Ortegui, Roberto Cruz, Mary González, Ramón Reparaz. la acción se sitúa a principios del siglo en Londres.
- 23.40 ESTADIO 2
- 2.00 DESPEDIDA Y CIERRE

DOMINGO 9 DE AGOSTO

1a CADENA

- 8.59 PRESENTACION
- 9.00 INFORME SEMANAL
- 10.00 EL DIA DEL SEÑOR - SANTA MISA
- 11.00 CONCIERTO
- 12.00 PUEBLO DE DIOS
«Nuestra gran herencia: Yuste».
- 12.30 VIDA SALVAJE
«La cabra montesa».
- 13.15 DIBUJOS ANIMADOS
- 13.35 CURRO JIMENEZ
«En la palma de la mano».
- 14.30 SIETE DIAS
- 15.00 TELEDIARIO-1
- 15.35 INSPECTOR GADGET
- 16.00 • ESTRENOS TV
«Un acto de amor» (1980). Duración: 91 minutos. Dirección: Jud Taylor. Intérpretes: Ron Howard, Robert Foxworth, Mickey Rourke, Jacqueline Brookes, Sandra West, David Spielberg y Gail Youngs.

17.45 SI LO SE NO VENGO

18.45 REVISTA DE VIAJES
«Comunidad Valenciana». En este programa dedicado a la Comunidad Valenciana, cada una de las rutas se corresponde con una de las provincias que la constituyen.

19.15 PARADA DE POSTAS
«Maggie». Intérpretes: Jay Kerr, Louise Caire Clark, Priscilla Weems y Gus Mercurio.

20.00 MEXICO PRECOLOMBINO
«La cultura del agua».

20.30 TELEDIARIO 2

21.05 EN PORTADA
«Portugal: Retrato post-electoral».

21.35 GRAN REPORTAJE
«Artie Shaw: El tiempo es todo lo que te ha quedado» (I).

22.30 DOMINGO CINE
«Ayúdame a soñar» (1981). Duración: 109 minutos. Dirección: Pupi Avati. Intérpretes: Mariángela Melato, Anthony Franciosa, Paola Pitagora, Jean Pierre Leaud,

Alexandra Stewart, Orazio Orlando, Bob Tonelli y Paola Antoleni. En la región de la Emilia, junto a Bolonia, en el verano de 1943, unas cuantas familias se han refugiado en sus residencias de campo para alejarse de la ocupación alemana. En una de estas posesiones —la que ocupa Francesca, que fuera un día estrella del musical de Broadway— cae un avión observador americano cuyo tripulante —Ray— está también vinculado al mundo de la música. Dos afinidades que acaban en idilia.

11.59 PRESENTACION

12.00 ESTUDIO ESTADIO

• 18.00 SESION DE TARDE
«El hijo del Corsario Rojo». (1958) Duración: 93 minutos. Director: Primo Zeglia. Autor: Emilio Salgari. Intérpretes: Ilex Barker, Silvia López, Luciano Martín, Sara Urzi. En el siglo XVIII, la piratería, hasta entonces circunscrita al Caribe —ruta de los galeones españoles—, se rompe en otros múltiples caminos, en otras justicias y venganzas, como las que alientan en el conde Enrico de Ventimiglia, hijo del legendario Corsario Rojo, ahorcado por los españoles en isla Tortuga, tras una serie de confusas y falsas acusaciones. Enrique se ha echado a la mar para imponer una justicia en la que hay, también, una revancha.

19.40 LOS DIMINUTOS

20.05 COMO EL PERRO Y EL GATO
Intérpretes: Glynis Barber, Michael Brandon y Ray Smith.

21.00 MUY PERSONAL

22.00 EL DIARIO SECRETO DE ADRIAN MOLE

22.30 RETRANSMISION DEPORTIVA
— GOLF. P. G. A. en Estados Unidos. Desde Ljunghusens.

1.00 FIN DE EMISION



TRAVASA

Cruces de cardan para todos los vehículos y maquinas



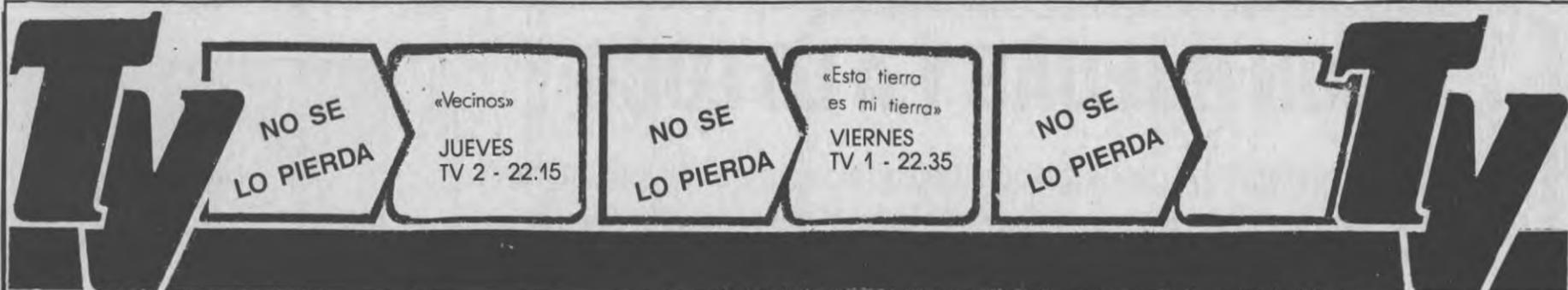
EQUILIBRADO DE TRANSMISIONES
VENTA DE TRANSMISIONES SEMI-NUEVAS

TRAVASA

OFRECE SERVICIO, GARANTIA Y RENTABILIDAD

San Cesáreo, s/n - VILLAVERDE ALTO (Madrid-21) - Teléf. 796 93 22

Bar-Restaurante Colón
c./ Canto, nº 1
Telf. 6756415
Torrejón de Ardoz



**LUNES
10 DE AGOSTO**

1ª CADENA

8.59 PRESENTACION
9.00 BUENOS DIAS
9.30 POR LA MAÑANA
— De 9.35 a 10.00:
LOS RICOS TAMBIEN
LLORAN
(Cap. 89).
— De 11.35 a 12.35:
RITUALES
(Cap. 56).
Coincidiendo con todas las horas se ofrecerán «NOTICIAS».
13.00 ABRETE SESAMO
(Ultimo programa)
13.30 UN MUNDO FELIZ
«La ciencia y los árabes» (II).
14.00 PROGRAMACION CENTROS TERRITORIALES
(Horarios específicos en cada Centro.)
14.55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
15.00 TELEDIARIO-1
15.35 EL COCHE FANTASTICO
«El vuelo de Kitt». Devon y Michael, reciben la noticia de que el avión en que viaja Bonnie con destino a Boston, para asistir a la boda de su hermana, ha desaparecido.
16.30 LA TARDE
17.55 AVANCE TELEDIARIO
18.00 BARRIO SESAMO
«Tele en la tele».
18.30 A MEDIA TARDE
19.00 MISTER BELVEDERE
«El Flipper».
19.30 DE PELICULA
«Estrenos del verano».
20.30 TELEDIARIO-2
21.05 MUSICAL
«José Feliciano».
21.55 MUSSOLINI Y YO
(Cap. 2). Dirección: Alberto Negrin. Guión: Nicola Badalucco. Intérpretes: Susan Sarandon, Anthony Hopkins, Bob Hoskins, Annie Girardot, Bárbara de Rossi, José Lifante, Favio Testi, Dietlinde Turban y Vittorio Mezzogiorno. El Duce ha reunido al Gran Consejo del fascismo en el mismo momento en que americanos e ingleses desembarcan en Sicilia.
22.55 DOCUMENTOS TV.
«Nova Cancó: 25 años». Producido por TVE y guión de Laura Palmés, este reportaje rememora la historia de la canción catalana en los últimos veinticinco años. Intervienen, entre otros, Raimon, Lluís Llach, M.^a del Mar Bonet, La Trinca, etc.
00.50 TELEDIARIO-3
TELEDEPORTE
1.20 FIN DE EMISION

2ª CADENA

18.59 PRESENTACION
19.00 CAPITOLIO
(Cap. 29). Intérpretes: Bill Beyers, David Mason Daniels, Catherine Hickland, Deborah Mullooney.
19.30 AGENDA
20.00 LOS CINCO
«Los Cinco en la torre de los contrabandistas» (2.ª parte).
20.30 LOS ALEMANES EN LA II GUERRA MUNDIAL
• 21.15 CINE CLUB
(Comienzo nuevo ciclo) Ciclo: Dashiell Hammett: El hombre delgado. «La cena de los acusados» (1934) Duración: 87 minutos. Dirección: W. S. Van Dyke II. Intérpretes: William Powell, Myrna Loy, Maureen O'Sullivan Nat Pendleton, Minna Gombell, Edward Ellis, Porte Hall, William Henry y César Romero. Cuando un famoso inventor, proclive a súbitos ataques de ira, desaparece misteriosamente y es hallado el cadáver de su secretaria con la cadena del reloj de su jefe entre los dedos, la policía saca de inmediato lo que parece ser una obvia conclusión.
22.50 ULTIMAS PREGUNTAS
«Las fronteras de la fe».
23.20 JAZZ ENTRE AMIGOS

**MARTES
11 DE AGOSTO**

1ª CADENA

8.59 PRESENTACION
9.00 BUENOS DIAS
9.30 POR LA MAÑANA
— De 9.35 a 10.00:
LOS RICOS TAMBIEN
LLORAN
(Cap. 90). Un golpe fatal en la discusión hace que Juan Manuel caiga muerto. Luis Alberto tiene intención de abandonar la casa y posteriormente pedir el divorcio.
— De 11.35 a 12.35:
RITUALES
(Cap. 57).
13.00 LOS OSOS AMOROSOS
«El espíritu de familia» (Cap. 1).
13.30 UN MUNDO FELIZ
«Vida nueva».
14.00 PROGRAMACION CENTROS TERRITORIALES
14.55 CONEXION CON LA PRGRAMACION NACIONAL
15.00 TELEDIARIO-1
15.35 EL COCHE FANTASTICO
«Kit asesino»
16.30 LA TARDE
17.30 TOROS

20.00 LA HORA DEL LECTOR
La actriz Bibi Andersen charla con Luis Carandell sobre el libro «La soledad del manager» de Manuel Vázquez Montalbán.
20.30 TELEDIARIO-2
21.05 QUE NOCHE LA DE AQUEL AÑO

Este programa cuenta con las actuaciones de los Iberos y Pop Tops.
• 22.05 SESION DE NOCHE.
«Extraña confesión» (1944) Duración: 100 minutos. Dirección: Douglas Sirk. Guión: Rowland Leigh. Música: Karl Hajos. Intérpretes: George Sanders, Linda Darnell, Anna Sel, Hugo Haas, John Philiber, Sig Rumann, André Charlot. Rusia en 1912. Un juez de una localidad de provincias, hombre sensato y sencillo, se enamora perdidamente de una hermosa muchacha del pueblo, conocida devoradora de hombres, que acarrea la desgracia a cuantos se relacionan con ella. Y el infortunado juez no va a ser una excepción...
00.00 TELEDIARIO-3
TELEDEPORTE
00.30 TESTIMONIO
Testimonio de Rafaela Aparicio. Actriz.
00.35 FIN DE EMISION
• 2.45 CARTA DE AJUSTE
El Combo Belga y sus Furiosos Rumberos. «Rompiendo clave».
2.59 PRESENTACION
3.00 BOXED
En directo desde Chicago. Campeonato del Mundo Peso Ligero. Edwin Rosario (Campeón). Juan Nazario (Aspirante).
5.30 FIN DE EMISION

2ª CADENA

18.59 PRESENTACION
19.00 CAPITOLIO
(Cap. 30). Intérpretes: Bill Byers, Catherine Hickland, Deborah Mullooney, Constance Towers. Wally, vuelve a las andadas, y apuesta en un partido de béisbol 2.000 dólares, para poder saldar la deuda, en caso de ganar, que tiene pendiente con Doneto.
19.30 AGENDA
20.00 UN HOGAR EN LA MONTAÑA
(Cap. 6) Dirección: Hermann Leitner-Wolf Dietrich. Intérpretes: Harald Gausler, Chlodwig Hostebner, Horst Klaus.
20.30 EL CUERPO HUMANO
«Agua».
21.00 EL MUNDO ES UN ESCENARIO
«Los maestros constructores». Ibsen, uno de los padres del teatro moderno, creó una revolucionaria forma de drama.
21.55 EL TIEMPO ES ORO
Presentación: C. Romero.
22.55 LA BUENA MUSICA
«Sólo jazz» (I Muestra de música de Jazz para jóvenes intérpretes)
23.55 FIN DE EMISION

**MIÉRCOLES
12 DE AGOSTO**

1ª CADENA

8.59 PRESENTACION
9.00 BUENOS DIAS
9.30 POR LA MAÑANA
— De 9.35 a 10.00:
LOS RICOS TAMBIEN
LLORAN
(Cap. 91).
— De 11.35 a 12.35:
RITUALES
(Cap. 58).
13.00 ESASE UNA VEZ... EL ESPACIO
«El planeta Omega» (Capítulo I). Los protagonistas se ven proyectados al espacio en una serie de episodios en los que no tendrá cabida la violencia. Se criticará la intolerancia, la ignorancia y la avaricia, así como la excesiva modernización y los peligros de la robotización.
13.30 UN MUNDO FELIZ
«Los Celtas y sus mitos» (I).
14.00 PROGRAMACION CENTROS TERRITORIALES
14.55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
15.00 TELEDIARIO-1
15.35 EL COCHE FANTASTICO
«Colinas de fuego». Michael recibe a Devon el aviso de que cerca de la zona por la que viaja se ha declarado un incendio, «Kitt» analiza algunos restos y descubre que han sido rociados con napalm.
16.30 LA TARDE
17.55 AVANCE TELEDIARIO
18.00 BARRIO SESAMO
«La cometa».
18.30 LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOGG
«Una decisión arriesgada». (Cap. 20).
19.00 A TOPE
20.00 LAS CHICAS DE ORO
(Cap. 39).
20.30 TELEDIARIO-2
21.05 EL EDEN
22.10 CORRUPCION EN MIAMI
«En el cementerio de coches».
23.10 ESTA ES MI TIERRA
«Extremadura».
23.50 CORTOMETRAJE
«Carisma». Dirección y guión: Carlos Cañeque. Intérpretes: Fernando Sánchez Dragó y Guadalupe Barrada. Caín y Abel revisitados. En un ambiente «sofisticado» un individuo vive angustiado porque está continuamente oscurecido por su carismático hermano. «Un árbol, una roca, una nube». Guión: Alfonso Lorenzo. Intérpretes: Paco Merino y José Carlos León. En una tasca un hombre maduro cuenta su vida y sus teorías sobre el amor a un niño.
00.05 TELEDIARIO-3
TELEDEPORTE
00.35 FIN DE EMISION

2ª CADENA

18.59 PRESENTACION
19.00 CAPITOLIO
(Cap. 31)
19.30 AGENDA
20.00 FESTIVAL DE TOM Y JERRY
20.30 MUSICA Y MUSICOS
«Orquesta de Cámara de Stuttgart (II)». La Orquesta de Cámara de Stuttgart, dirigida por Karl Münchinger, interpreta Sinfonía Simple, de Britten, Andante Cantabile, de Haydn y Minueto, de Boccherini.
21.00 PULSO DE HOLLYWOOD
«El agente de la CIA». Intérpretes: Jack Scalia, Jay Acorone, Alex Roceo y Christopher Connelly.
21.50 TENDIDO CERO
Presentación: Joaquín Gordillo y Fernando F. Román. Programa dedicado a la actualidad taurina.
22.20 FIN DE SIGLO
Presentación: Pablo Lizcano. Programa realizado en directo con entrevistas de actualidad y actuaciones artísticas.
23.50 TIEMPO DE CREER
«Musulmanes».
00.05 FIN DE EMISION

**JUEVES
13 DE AGOSTO**

1ª CADENA

8.59 PRESENTACION
9.00 BUENOS DIAS
9.30 POR LA MAÑANA
— De 9.35 a 10.00:
LOS RICOS TAMBIEN
LLORAN
(Cap. 92).
— De 11.35 a 12.35:
RITUALES
(Cap. 59).
13.00 LA TIERRA DEL ARCO IRIS
(Cap. 7).
13.30 UN MUNDO FELIZ
«El mito de un mito: los Celtas» (II).
14.00 PROGRAMACION CENTROS TERRITORIALES
14.55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
15.00 TELEDIARIO-1
15.35 EL COCHE FANTASTICO
«Knight entre rejas».
16.30 LA TARDE
17.55 AVANCE TELEDIARIO
18.00 BARRIO SESAMO
«Los faroles».
18.30 MUSIQUISIMOS
«Programa n.º 12»
19.00 PIPPI CALZASLARGAS
«Pippi va de excursión».
19.30 CON LAS MANOS EN LA MASA
«Ensalada de piña».
20.00 CAROL BURNETT
(Cap. 25).
20.30 TELEDIARIO-2

21.05 FORTUNATA Y JACINTA

«Capítulo V». Intérpretes: Ana Belén, Maribel Martín, Françoise Eric, Mary Carrillo, Manuel Alexandre, Mario Pardo, Berta Riaza, Fernando Fernán Gómez, Francisco Rabal, M.^a Luisa Ponte, Jean Marc Thibault y Charo López. Los dos hermanos de Max Rubín acuden a la llamada de su tía. Uno es cura, Nicolás, el otro Juan Pablo, tiene ambiciones políticas y ha militado en el campo carlista. Deliberan acerca del problema de su hermano pequeño y terminan dándole una solución. El cura habla con Fortunata y periódicamente, la va instruyendo y acercando a la religión y el orden. Doña Lupe también visita a la muchacha. Le propone una estancia de varios meses en un convento donde regenera a mujeres de mala vida, pasada la prueba, accedería a la boda.

22.15 CICLO DE PELICULAS OLIMPICAS
23.50 A MEDIA VOZ
«Olga Manzano y Manuel Picón».
00.20 TELEDIARIO-3
TELEDEPORTE
00.50 FIN DE EMISION

2ª CADENA

18.59 PRESENTACION
19.00 CAPITOLIO
(Cap. 32).
19.30 ATLETISMO
21.00 ELEGIR UNA PROFESION
«Ceramista».
21.15 TU PUEDES
«Llegar a campeón».
21.30 AYER Y HOY DE LA AVIACION (ULTIMO EPISODIO)
«F-18».
• 22.00 JUEVES CINE
«Vecinos» (1981). Duración: 82 minutos. Dirección y guión: Alberto Bermejo. Intérpretes: Antonio Resines, Assumpta Serna, Mario Pardo, Lola G. Carballo, José Lifante, Manuel Huetes, Fernando Vivanco, Marcelino Ganga y Catherine Bassetti. Luis, un profesor de Literatura especializado en Shakespeare, lleva diez años casado con Aurora. La pareja vive en una urbanización de la periferia de Madrid y aquella casa de seis pisos es un continuo trasiego de gente que va y viene. Cada día, aparece un nuevo vecino. Ahora, por ejemplo, acaba de llegar Antonio, un técnico en computadoras, que muy pronto se hará muy amigo de Aurora, desatando los celos del profesor, que se separará de su mujer —no mucho—, ya que se va a vivir al piso de arriba.
23.30 METROPOLIS
«Festival de Teatro de Avignon».
00.00 FIN DE EMISION

CON RUEDAS Y A LO LOCO

Automodelismo: Un coche radiocontrolado alcanza los 110 kms./hora



Este es el emisor o «pistola» que sirve para domar estas pequeñas fiercillas. La rueda central es el volante y el gatillo sirve de freno y acelerador.

La mejor definición de automodelismo es la de presentarlo como hobby-deporte, como una equilibrada mezcla de afición y competición. Es hobby porque el coche, antes de salir a la pista, ha sido realizado pieza por pieza por su «piloto». Deporte porque existe una rivalidad por demostrar tanto las cualidades propias (de conductor) como ajenas (del bólido). Ni están locos, ni tienen viejos cacharros; son ni más ni menos que automodelistas.

La pasión por los coches radiocontrolados empieza casi en el mismo momento en que ves asombrado cómo estos modelos a escala se comportan exactamente igual que sus «hermanos mayores». Con un peso de 2,5 kilos y una potencia entre 1 y 2 caballos, estos coches pueden alcanzar una velocidad punta de 110 kms./h. Además, frenan, derrapan y maniobran con una precisión ejemplar. Sin exagerar un ápice, se les podría comparar a los bólidos de Fórmula 2.

Una de las ventajas de «pilotar» estos automóviles es que uno puede crear su propio prototipo casi desde cero. «Para montar un coche radiocontrolado no

hacen falta unos conocimientos muy profundos, tan sólo seguir las indicaciones de los manuales»

Coches de segunda mano mejores que los nuevos

De todas formas, antes de comprar un coche es necesario decidir qué especialidad se va a desarrollar. Existen dos grandes modalidades dentro del automodelismo: los coches de gasolina o «térmicos» y los coches «eléctricos». Dentro de cada uno de estos grupos existen otras dos categorías como son los «todo-terreno» y los de «pista». Para finalizar, en categoría de pista se encuentran los «Fórmula», «Sport prototipo» y los «GT Turismo», que son el mismo coche, pero con distinta categoría.

En cuanto a los precios, un coche totalmente nuevo oscila alrededor de 80.000 pesetas, incluidos todos los componentes (chasis, motor, parte electrónica y mesa arrancadora). Existe en el mercado un modelo más barato, pero de resultados y prestaciones inferiores ya que es un coche que presenta defectos de fabricación.

También queda la posibilidad de comprar un coche de segunda mano, muchas veces mejores que los nuevos. «Son mejores porque estos coches están rodados y mejorados por los dueños» «Además, el coche te cuesta la mitad, por lo menos».

La competición es cosa de dos. Una vez que tienes en tus manos la radio y ves que el coche empieza a moverse, se puede decir que una fuerza extraña te imantará a este hobby. En apenas dos horas serás ya capaz de llevar el coche por donde quieras; cuatro o cinco fines de semana servirán para empezar ya a correr y despuntar.



Tres coches de pista y dos todo-terreno.

Datos de interés

Requisitos para practicar: Ninguno.
Requisitos para correr: Licencia AE-CAR de la Federación Española de Automodelismo. 2.000 ptas. anuales.

Circuitos: Todo-terreno en el Campo de Tiro de Fadura. Pista en el circuito de Firestone, en Yurre.

Coste de un coche nuevo: Radio, entre 25-60.000 ptas. Motor, a partir de 15.000 ptas. Chasis, entre 28-65.000 ptas. Mesa arrancadora 18.000 ptas. (Nota: el precio máximo es el del mejor equipo que existe en el mercado y que es campeón del mundo).

Coste de uno de segunda mano: 50-60 % menos.

Recambios: Ruedas, 1.700 ptas. Motor, 7.000 ptas. Chasis, 3.000 ptas. Carrocería, 2.800 ptas.

Luego viene el perfeccionamiento que dura todo lo que uno estime. Un perfeccionamiento que viene a través de las competiciones.

«Debido a la escasa capacidad del depósito (125 cc.), el equipo de una carrera lo componen dos personas: el piloto y el mecánico. La labor de este último es importantísima ya que es el encargado del repostaje y en una carrera de velocidad puede haber hasta 5 repostajes».

En las competiciones de resistencia su labor es todavía más vital, pues también tiene que encargarse de cambiar las ruedas y los demás elementos dañados durante las mismas».



Nuevo Opel Ascona 2.0

Impóngase con fuerza.

El nuevo Opel Ascona 2.0 ya está a su disposición. Con un nuevo diseño exterior y con un poderoso motor de dos litros de inyección, con sistema Motronic.

Acérquese y sienta cómo se impone la fuerza del nuevo Opel Ascona, en cualquiera de sus versiones gasolina y diesel.

Concesionarios Oficiales

OPEL 
Mejores por experiencia

AGROGIL, S. A.

Ctra. Madrid-Barcelona,
Km. 32,500.
Tels. 889 45 12 - 889 45 48
Alcalá de Henares.
MADRID.

Abierto sábados todo el día.



LA C.E.E. NO ADMITE QUE EL ESTADO FRANCES SUBVENCIONE SUS DEUDAS

RENAULT EN QUIEBRA

EN BRUSELAS SE CONSIDERA QUE ES UNA EMPRESA

"DEFINITIVAMENTE NO RENTABLE"

La Comunidad Económica Europea no está dispuesta a admitir que el Estado francés tenga que subvencionar permanentemente a la empresa Renault porque considera que con ello se contravienen las reglas de la libre empresa que deben prevalecer en el Mercado Común, coloca en desventaja a los demás competidores que deben ganar limpiamente la lucha por el mercado, y porque, según considera la Comisión europea, Renault es una empresa "definitivamente no rentable".



El Gobierno francés está dirigiendo una gran parte de los fondos que está consiguiendo con la reprivatización de empresas públicas a la subvención de las enormes pérdidas de la casa Renault. La deuda actual de esta empresa alcanza los 54.300 millones de francos, un billón doscientos mil billones de pesetas y las pérdidas de los últimos años han alcanzado los 10.900 millones de francos el año 1985, y los 5.500 millones de francos el año 1986, habiéndose visto obligado a vender su participación en la American Motors.

Según publicaba el periódico

francés "Le Monde", el pasado jueves el Gobierno francés se va aver en la necesidad de "inyectar diez mil millones de francos de los fondos obtenidos por las reprivatizaciones en la empresa Renault, pero el ministro Madelin ha tenido que ir a Bruselas para entrevistarse con el comisario europeo que se ocupa de la competencia, Sutherland, para tratar de convencerle de que la operación puede mejorar la situación y que el Estado francés es un accionista de la empresa y está obligado a correr con las pérdidas de la misma.



Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Henares

AVISOS PUBLICOS

Limpieza de choque

Tu Ayuntamiento ha iniciado una campaña de "limpieza de choque" para mejorar el estado general de limpieza de la ciudad.

La colaboración vecinal es necesaria.

Rogamos a los vecinos en general NO APARCAR en las calles durante el día que corresponda para facilitar nuestra labor, pues para acceder a los bordillos sería necesario proceder con la grúa municipal.

TERCERA SEMANA

Sábado, 8 - NUÑEZ DE GUZMAN. (Desde calle San Ildefonso hasta la de Alfonso de Alcalá).

Lunes, 10 - Avenida del Ejército.

Martes, 11 - PASEO DEL VAL.

Miércoles, 12 - AVDA. VIRGEN DEL VAL (Desde Plaza Asunción hasta la calle Salamanca).

Jueves, 13 - AVDA. VIRGEN DEL VAL (Desde la calle Salamanca hasta Ermita).

Viernes, 14 - Calle Cuenca.

EL AYUNTAMIENTO RUEGA A TODOS LOS CIUDADANOS QUE DISCULPEN LAS MOLESTIAS QUE ESTAS NECESARIAS ACTUACIONES PUEDEN PRODUCIR

Estudio Fotográfico Polo
 * DISCOS
 * CASSETTES
 c/ de Enmedio, 34 ☎ 676 37 24

COMPONENTES ELECTRONICOS Y ELECTRICIDAD
La Jarina
 V. BASTIDA ACEVEDO
 Kits Electrónicos
 Aparatos de Medida
 Antenas de TV y Radio
 Altavoces - Alarmas
 Porteros Electrónicos
 C. Enmedio, 39
 Teléfs. 676 30 64 - 656 65 40

Fool
BAR - CAFETERIA
 Especialidad Marisco y Tapas Variadas
 Calle Madrid, s/n
 TELEFONO 656 21 09
 COMERCIAL TORREPISTA
 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

BOLETIN DE SUSCRIPCION A



Les ruego tomen nota para enviarme a mi domicilio todas las semanas

Nombre:
 Dirección, calle: nº piso
 Localidad: Provincia: Tfno.:
 Banco Sucursal Cta.Cte.

Firma,

El importe de la suscripción semestral, 25 números, es 1250 pts.

El importe de la suscripción anual, 50 números, es 2400 pts.

Envie este boletín al apartado de Correos 1163 de Alcalá de Henares.

REGIONAL PREFERENTE

MENDIONDO, NUEVO ENTRENADOR DEL TORREJON LOS ENTRENAMIENTOS COMENZARAN LA PROXIMA SEMANA

Todavía no se ha decidido el día exacto del comienzo de los entrenamientos del Torrejón que tiene todavía más de un mes de plazo de preparación para la nueva temporada. Se calcula que dentro de tres o cuatro días será el momento en que comience oficialmente la temporada para la palantilla.

Estos días se va a proceder a la firma del contrato con el nuevo entrenador que, según los rumores, será Mediondo, que fue entrenador del Atlético de Madrid, aunque también esta noticia está pendiente de que se lleve a cabo el acto de la firma y en ese mismo momento se decidirá la fecha exacta del comienzo de los entrenamientos.

Por lo que respecta a los jugadores hay serias dificultades para la renovación de algunos de los de la temporada pasada y

sería lamentable que el equipo no conservase por lo menos la estructura del año pasado reforzándose con lo que se encuentra cerca de casa: Llama la atención la gran cantidad de jugadores de Torrejón que hay repartidos por los equipos de Segunda y Tercera División que podrían jugar en el Torrejón si las condiciones económicas permitiesen el desembolso necesario. Ahora mismo en el Alcalá han fichado entre los nuevos jugadores a varios de Torrejón: Alia, el portero del Castilla y el Fuenlabrada, Damián, Lupo, etc.. Muchachos que si Torrejón tuviese la disponibilidad económica suficiente y recuperase la categoría deportiva de hace algunos años, podrían jugar en su propio pueblo con todas las ventajas de comodidad en los viajes y entrenamientos que eso supone.



repuestos menendez, s.a

RECAMBIOS EN GENERAL PARA TURISMOS Y CAMION



industrias gor
fabricación de recambios automov

DISTRIBUIDORES DE LOS MAS IMPORTANTES FABRICANTES DEL RAMO DEL AUTOMOVIL



EN REPUESTOS MENENDEZ TENEMOS COMO OBJETIVO... DAR EL MEJOR SERVICIO



repuestos menendez, s.a.
REMEBA
DISTRIBUIDOR DE ACUMULADORES Y EQUIPOS ELECTRICOS FEMSA

DOMICILIO: C/. General Aranz, 6. 28027 MADRID
Teléfonos: 742 73 88 - 742 43 01 - 742 95 61 - 742 69 29 - 742 50 48

HOROSCOPO

SEMANA DEL 7 AL 13 DE AGOSTO DE 1987



● **ARIES:** La semana traerá consigo ciertos remolinos en la vida de estos nativos. Debido a ello estarán expuestos a giros radicales en su conducta, pero también a golpes de suerte, así como a reveses de fortuna. En un sentido más negativo podría darse el comienzo de un periodo de destrucciones, tanto a nivel psicológico como económico, como de relaciones.



● **LEO:** Esta semana entrará Mercurio en tu signo haciendo aparecer una serie de tendencias narcisistas no exentas de un excesivo protagonismo en el medio en que se desenvuelva el nativo. Una vanidad desmedida y una ambición descontrolada pueden ser dos de tus más graves defectos en estos días. La franqueza, sin embargo, subsistirá como principal virtud.



● **SAGITARIO:** Afortunadamente aspectos astrales positivos te proporcionarán la fuerza necesaria para olvidar la ausencia de una persona que te era muy querida pero que, mucho me temo, podrías haberla perdido para siempre. No estés solo durante mucho tiempo seguido y procura suplir su carencia con el afecto de tu familia, amigos íntimos o colaboradores cercanos.

● **TAURO:** La obediencia será una regla para ti durante la semana. Te encontrarás más seguro obedeciendo que enfrentándote. Estarás asimismo lleno de simpatía hacia el sufrimiento o desgracia ajenos y, sobre todo, serás extremadamente generoso con tus semejantes. Generoso con tu dinero, con tu tiempo, con tus consejos, con tu cariño y con tu comprensión.



● **VIRGO:** Tu naturaleza se exteriorizará plácidamente, armónicamente hacia el mundo exterior. Mantendrás una actitud conservadora, sin sobresaltos, sin ganas de complicarte la vida. En tu mundo laboral trabajarás metódicamente, sin importarte cuánto tiempo tardarás en terminar lo que te mantiene ocupado en este momento, sino sólo el realizarlo a la perfección.



● **CAPRICORNIO:** Esta semana no darás una a derechas, tendrás que repetir cien veces las cosas y, si es necesario, sufrir las ironías de los demás hasta conseguir lo que te propongas. Pero en tu naturaleza se encontrarán cualidades heroicas y estimadas como la capacidad de sacrificio y la fuerza de voluntad. Tendrás buenos sentimientos en general.



● **GEMINIS:** Esta semana te mostrarás de una manera optimista ante la vida y te moverás confiando en tu buena estrella, que en tu caso y en estos momentos se muestra bastante favorable. De todos modos, puede que hacia el jueves en adelante salga a relucir tu natural inquieto y preocupado por las cuestiones públicas, con los asuntos que estén en relación con la sociedad.



● **LIBRA:** Esta semana puedes pecar de intolerancia, siéndote muy difícil el adaptarte a los demás. Será diferente la situación si logras que alguien te escuche y comprenda tus problemas y participe de alguna manera en su solución, siempre que ésta no se alargue demasiado en presentarse. Peligro de desarrollar un fuerte exclusivismo y celos hacia tu pareja.



● **ACUARIO:** Sólo por medio de una prudencia infinita podrás atraerte a esa persona que tanto estimas y necesitas en este momento. En el campo laboral podrás mantener fácilmente el impulso suficiente para salir airoso de cualquier empresa que acometas. Así que no le des más vueltas y ponte enseguida en acción. Recibirás noticias agradables referidas a un familiar.

● **CANCER:** Tu habitual timidez se irá transformando con el paso de la semana en una mayor capacidad de acción. Ese ser temeroso que se aposenta dentro de ti desaparecerá por completo para dar lugar al hombre consciente de su valor. Por otro lado, sentirás una gran afición por las cosas sencillas pero a la vez que contengan una cierta elegancia y hermosura.



● **ESCORPIO:** Las personas que entren en contacto con estos nativos se beneficiarán considerablemente ya que inspirarán confianza y sabrán hacerla inspirar a su vez en los otros, apreciando una serie de valores que los escorpianos poseen realmente como la responsabilidad, la interiorización, la integridad a toda prueba, la economía y la diplomacia.



● **PISCIS:** Semana poco propicia al esfuerzo personal aunque la suerte hará acto de presencia en el resultado final de tus acciones. Una enorme decepción puede volverte más intransigente y egoísta. Proyectarás mil fórmulas para mejorar tu conducta pero las garantías de éxito serán escasas, lo que te puede llevar a un fuerte pesimismo.



Calendario de la temporada 87-88 TERCERA DIVISION - GRUPO VII

30 agosto 1987

Col. Moscardó-Aranjuez.
Colmenar-Coslada.
Vicálvaro-Maravillas.
Valdemoro-Móstoles.
Velilla-Fuenlabrada.
Alcorcón-Navalcarnero.
R. Madrid-Pegaso.
San Fernando-Carabanchel.
Alcobendas-Pozuelo.
R. Majadahonda-Pelayo.

6 septiembre 1987

Aranjuez-Majadahonda.
Coslada-Col. Moscardó.
Maravillas-Colmenar.
Móstoles-Vicálvaro.
Fuenlabrada-Valdemoro.
Navalcarnero-Velilla.
Pegaso-Alcorcón.
Carabanchel-R. Madrid.
Pozuelo-San Fernando.
Pelayo-Alcobendas.

13 septiembre 1987

Aranjuez-Coslada.
Col. Moscardó-Maravillas.
Colmenar-Móstoles.
Vicálvaro-Fuenlabrada.
Valdemoro-Navalcarnero.
Velilla-Pegaso.
Alcorcón-Carabanchel.
R. Madrid-Pozuelo.
San Fernando-Pelayo.
R. Majadahonda-Alcobendas.

20 septiembre 1987

Coslada-R. Majadahonda.
Maravillas-Aranjuez.
Móstoles-Col. Moscardó.
Fuenlabrada-Colmenar.
Navalcarnero-Vicálvaro.
Pegaso-Valdemoro.
Carabanchel-Velilla.
Pozuelo-Alcorcón.
Pelayo-R. Madrid.
Alcobendas-San Fernando.

27 septiembre 1987

Coslada-Maravillas.
Aranjuez-Móstoles.

Col. Moscardó-Fuenlabrada.
Colmenar-Navalcarnero.
Vicálvaro-Pegaso.
Valdemoro-Carabanchel.
Velilla-Pozuelo.
Alcorcón-Pelayo.
R. Madrid-Alcobendas.
R. Majadahonda-San Fernando.

4 octubre 1987

Maravillas-R. Majadahonda.
Móstoles-Coslada.
Fuenlabrada-Aranjuez.
Navalcarnero-Col. Moscardó.
Pegaso-Colmenar.
Carabanchel-Vicálvaro.
Pozuelo-Valdemoro.
Pelayo-Velilla.
Alcobendas-Alcorcón.
San Fernando-R. Madrid.

11 octubre 1987

Maravillas-Móstoles.
Coslada-Fuenlabrada.
Aranjuez-Navalcarnero.
Col. Moscardó-Pegaso.
Colmenar-Carabanchel.
Valdemoro-Pozuelo.
Vicálvaro-Pelayo.
Velilla-Alcobendas.
Alcorcón-San Fernando.
R. Majadahonda-R. Madrid.

18 octubre 1987

Móstoles-R. Majadahonda.
Fuenlabrada-Maravillas.
Navalcarnero-Coslada.
Pegaso-Aranjuez.
Carabanchel-Col. Moscardó.
Pozuelo-Colmenar.
Pelayo-Vicálvaro.
Alcobendas-Valdemoro.
San Fernando-Velilla.
R. Madrid-Alcorcón.

25 octubre 1987

Móstoles-Fuenlabrada.
Maravillas-Navalcarnero.
Coslada-Pegaso.

Aranjuez-Carabanchel.
Col. Moscardó-Pozuelo.
Colmenar-Pelayo.
Vicálvaro-Alcobendas.
Valdemoro-San Fernando.
Velilla-R. Madrid.
R. Majadahonda-Alcorcón.

1 noviembre 1987

Fuenlabrada-R. Majadahonda.
Navalcarnero-Móstoles.
Pegaso-Maravillas.
Carabanchel-Coslada.
Pozuelo-Aranjuez.
Pelayo-Col. Moscardó.
Alcobendas-Colmenar.
San Fernando-Vicálvaro.
R. Majadahonda-Valdemoro.
Alcorcón-Velilla.

8 noviembre 1987

Fuenlabrada-Navalcarnero.
Móstoles-Pegaso.
Maravillas-Carabanchel.
Coslada-Pozuelo.
Aranjuez-Pelayo.
Col. Moscardó-Alcobendas.
Colmenar-San Fernando.
Vicálvaro-R. Madrid.
Valdemoro-Alcorcón.
R. Majadahonda-Velilla.

15 noviembre 1987

Navalcarnero-R. Majadahonda.
Pegaso-Fuenlabrada.
Carabanchel-Móstoles.
Pozuelo-Maravillas.
Pelayo-Coslada.
Alcobendas-Aranjuez.
San Fernando-Col. Moscardó.
R. Madrid-Colmenar.
Alcorcón-Vicálvaro.
Velilla-Valdemoro.

22 noviembre 1987

Navalcarnero-Pegaso.
Fuenlabrada-Carabanchel.
Móstoles-Pozuelo.
Maravillas-Pelayo.
Coslada-Alcobendas.

Aranjuez-San Fernando.
Col. Moscardó-R. Madrid.
Colmenar-Alcorcón.
Vicálvaro-Velilla.
R. Majadahonda-Valdemoro.

29 noviembre 1987

Pegaso-R. Majadahonda.
Carabanchel-Navalcarnero.
Pozuelo-Fuenlabrada.
Pelayo-Móstoles.
Alcobendas-Maravillas.
San Fernando-Coslada.
R. Madrid-Aranjuez.
Alcorcón-Col. Moscardó.
Velilla-Colmenar.
Valdemoro-Vicálvaro.

6 diciembre 1987

Pegaso-Carabanchel.
Navalcarnero-Pozuelo.
Fuenlabrada-Pelayo.
Móstoles-Alcobendas.
Maravillas-San Fernando.
Coslada-R. Madrid.
Aranjuez-Alcorcón.
Col. Moscardó-Velilla.
Colmenar-Valdemoro.
R. Madrid-Vicálvaro.

13 diciembre 1987

Carabanchel-R. Majadahonda.
Pozuelo-Pegaso.
Pelayo-Navalcarnero.
Alcobendas-Fuenlabrada.
San Fernando-Móstoles.
R. Madrid-Maravillas.
Alcorcón-Coslada.
Velilla-Aranjuez.
Valdemoro-Col. Moscardó.
Vicálvaro-Colmenar.

20 diciembre 1987

Carabanchel-Pozuelo.
Pegaso-Pelayo.
Navalcarnero-Alcobendas.
Fuenlabrada-San Fernando.

Móstoles-R. Madrid.
Maravillas-Alcorcón.
Coslada-Velilla.
Aranjuez-Valdemoro.
Col. Moscardó-Vicálvaro.
R. Majadahonda-Colmenar.

3 enero 1988

R. Majadahonda-Pozuelo.
Pelayo-Carabanchel.
Alcobendas-Pegaso.
San Fernando-Navalcarnero.
R. Madrid-Fuenlabrada.
Alcorcón-Móstoles.
Velilla-Maravillas.
Valdemoro-Coslada.
Vicálvaro-Aranjuez.
Colmenar-Col. Moscardó.

10 enero 1988

Pozuelo-Pelayo.
Carabanchel-Alcobendas.
Pegaso-San Fernando.
Navalcarnero-R. Madrid.
Fuenlabrada-Alcorcón.
Móstoles-Velilla.
Maravillas-Valdemoro.
Coslada-Vicálvaro.
Aranjuez-Colmenar.
Col. Moscardó-R. Majadahonda.

Los partidos de vuelta se jugarán en los campos de los equipos que figuran en segundo lugar en las siguientes fechas: 17, 24 y 31 de enero; 7, 14, 21 y 28 de febrero; 6, 13, 20, y 27 de marzo; 3, 10, 17 y 24 de abril; 1, 8, 15 y 22 de mayo.



Talleres
Rafael García
REPARACION GENERAL DE VEHICULOS
San Alfonso, 19 y 21
Teléfono 676 66 61
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Talleres
Rafael García
EXPOSICION Y VENTA. VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

EL PEGASO INICIO SU TEMPORADA EL PASADO MARTES VUELVE FERNANDO SIERRA COMO ENTRENADOR



Los malos augurios de pérdida de jugadores, de los que tanto se habló durante las vacaciones, no se han cumplido y la mayoría de los jugadores han preferido quedarse en el Pegaso, incluso Alfonso, del que se habló para equipos de superior categoría y que, como está cumpliendo el servicio militar, ha preferido quedarse una temporada más en el Pegaso.

Publicamos el calendario completo de la temporada y, como se puede comprobar, el inicio de la campaña será el día 30 contra el Real Madrid, en la Ciudad Deportiva.

Los entrenamientos del Pegaso se iniciaron el pasado martes y se están desarrollando a un ritmo de cinco sesiones semanales bajo la dirección de Fernando Sierra, que vuelve al Pegaso después de su estancia en Valdepeñas.

Los nuevos jugadores son Sabas y Lucas, del Valdepeñas, que han venido de la mano del entrenador, Rebollo y Carpio del Getafe y Ramón del Conquense, además de cinco jugadores del amateur que está entrenándose con los titulares has ta que se decida si alguno de ellos se queda en el primer equipo.

De los jugadores de la temporada pasada han sido bajas Orive, Angel, Santos y Carralero, esté último por haber encontrado un trabajo que le obliga a dejar la práctica del fútbol. Además de Cota que estaba cedido por el Rayo y ha vuelto al conjunto vallecano.

Neumáticos HERRAZ DIRECCIONES POR COMPUTADORA (DATOS TECNICOS POR IMPRESORA)

Frenos Amortiguadores



Equilibrados electrónicos

¡¡SUPERDESCUENTOS EN NEUMATICOS!! NO LO DUDE. VISITENOS ¡¡CONOZCA NUESTRAS OFERTAS!!

Avenida de Aragón, 44
Teléfonos 204 30 15-204 21 01
MADRID-27

Avenida de la Paz, 8
Teléfonos 404 30 22-404 57 80
MADRID-27

ALPIDES



JOSE CANO
Asesor Técnico

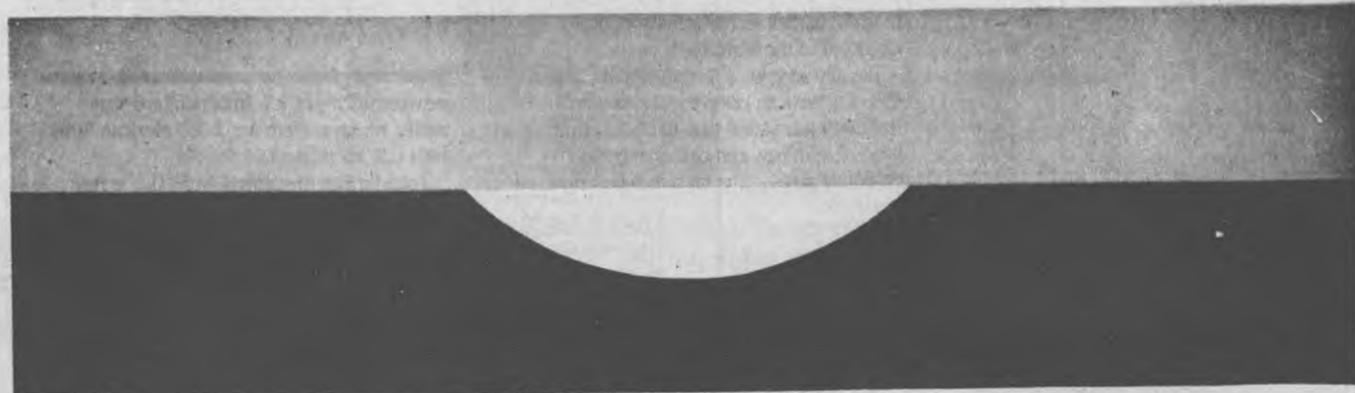
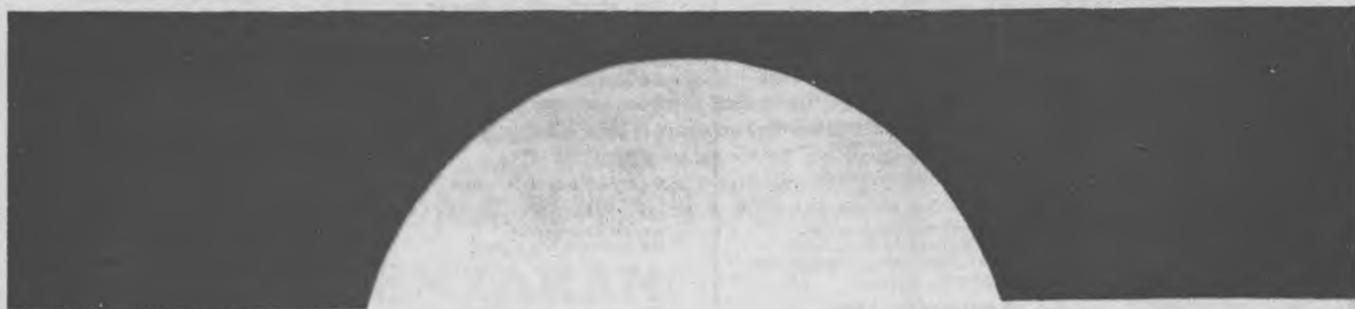
OFERTA DE ZAPATILLAS

TODAS LAS MARCAS

San Mariano, 3
Tel. 741 19 60
28022 MADRID

Aravaca, 7
28003 MADRID

EL SOL ES PELIGROSO; TOME PRECAUCIONES!



● El vehículo en que viajamos en vacaciones a pleno sol puede ser la causa de deshidratación y golpe de calor en el abuelo o los niños más pequeños: DAR AGUA FRECUENTEMENTE Y ABRIR BIEN LAS VENTANILLAS.

● Las manchas en las piel (lunares, verrugas) y determinadas lesiones crónicas no deben ser nunca expuestas directamente a la luz solar: PROTEJA LAS LESIONES DE SU PIEL DEL SOL DIRECTO.

● Un buen bronceado de la piel se adquiere con sesiones de sol no muy prolongadas y añadiendo una crema de protección solar: EVITE LAS QUEMADURAS SOLARES TOMANDO EL SOL DE FORMA PROGRESIVA.

● Nuestros hijos son las principales víctimas de un calor agobiante o de las radiaciones solares: CUIDADO CON EL BEBE, MANTENGALO EN UN LUGAR SOMBREADO Y CON BUENA VENTILACION.

● Una sensación de agotamiento físico general en los primeros días de vacaciones es señal de una mala adaptación al calor: BEBA LIQUIDOS ABUNDANTES EVITE EJERCICIOS VIOLENTOS DURANTE LAS HORAS DE MAXIMO CALOR.

● Ante cualquier síntoma de dolor de cabeza o malestar general es importante refrescar el organismo y protegerlo del sol: UTILICE VESTIDOS ADECUADOS PARA LAS VACACIONES.

SOL Y CALOR: ¿AMIGO O ENEMIGO?

Entre los diferentes problemas que el sol y/o el calor pueden provocar, citaremos:

Calambres musculares

El exceso de sudor, acompañado de una insuficiente hidratación, puede provocar una serie de calambres musculares, principalmente localizados a nivel de las piernas, abdomen y espalda, cuyo origen está en la pérdida de sales (CINa) por medio del sudor, que el afectado no había repuesto convenientemente bebiendo líquidos en abundancia. La solución es bien sencilla: beber agua con un poco de sal disuelta y las molestias desaparecerán con rapidez.

Insolación

El calor favorece que se presente, pero las causas desencadenantes son las radiaciones solares ultravioletas e infrarrojas, que darán sintomatología a diferentes niveles:

-A nivel de piel, congestión, enrojecimiento de la piel, en ocasiones ampollas (verdaderas quemaduras), acompañadas de sensación de quemazón.

-A nivel ocular, conjuntivitis, irritación ocular, etc.

-A nivel general, malestar, cefaleas, mareos, vértigos, náuseas, vómitos e incluso obnubilación con o sin fiebre.

-En casos más graves, fiebre, vómitos, estupor, delirio, pulso débil, piel caliente y sudorosa que puede llegar a pérdida de conciencia, coma y muerte.

Lo normal serían aquellos casos leves, frente a los cuales deberemos actuar así:

-Transportar al afectado a un lugar fresco, con sombra.

-Aplicar una bolsa de hielo en la cabeza o bien paños húmedos.

-Dar a beber agua con un poco de sal y azúcar, no muy fría.

Pero lo más importante es evitar que se produzcan las insolaciones, para esto hemos de tener en cuenta:

-Que la exposición a los rayos solares ha de hacerse de forma gradual, poco a

poco, y nunca de forma brusca.

-La conveniencia de utilizar en zonas soleadas gorros, sombreros, trajes claros, ligeros y amplios.

-Beber agua sin excederse y utilizar un filtro solar.

Golpe de calor

Se produce al someter al organismo a altas temperaturas, sobre todo si existe un ambiente con elevada humedad relativa y escasamente o mal ventilado; para que ocurra no se precisa exposición solar alguna.

Los síntomas principales del golpe de calor son:

-Palidez, agotamiento psicofísico, piel fría y viscosa, pulso débil y rápido y aumento de la frecuencia respiratoria.

-Si se agrava aparece un aumento de la temperatura corporal, sopor profundo, piel caliente enrojecida y seca.

Como tratamiento primero es recomendable:

-Tomar agua salina y azucarada.

-Trasladar al enfermo a un lugar fresco, con sombra; incluso podemos poner un ventilador directo para que pueda refrescarse.

-Proporcionarle masajes con agua de colonia.

-En el caso de que aumente su temperatura, sumergir al afectado en un baño de agua fría.

Y para prevenirlo procuraremos:

-Reducir o interrumpir un ejercicio físico si estamos en ambiente caluroso, con elevada humedad relativa y mal ventilado.

-Utilizar trajes amplios y frescos.

-Pensar que ancianos y niños son personas especialmente predisuestas.

-Beber líquidos y refrescarse a menudo.

-Por supuesto, en todas las ocasiones llamaremos al médico para que tome las medidas necesarias en cada caso, pues una rápida intervención puede evitar males mayores.

Someter nuestro organismo a la luz solar directa, con altas temperaturas, puede acarrear serias consecuencias, fáciles de evitar

EL NUMERO 1 EN REPUESTOS



repuestos
corpus

El Stand del Automóvil
Paseo de la Estación, 2

ALCALA DE HENARES